

## La estafa en el M. C. E. fue montada en Francia

BRUSELAS, 11.—El descubrimiento de un fraude internacional de alimentos para ganado descubierto ayer en Amberes, continúa provocando sorpresas en los medios del Mercado Común.

Parece ser que el tráfico —la cifra del fraude alcanza unos cuatro millones de dólares— funcionaba desde hace más de seis meses.

Se asegura en los círculos comunitarios que el asunto ha sido montado en Francia. La harina de maíz salida de Francia con destino a Inglaterra, Suiza y Dinamarca, pero en realidad no sobrepasaban nunca Amberes, donde era manufacturada y reexportada a los Países Bajos, sin pagar la más mínima tasa.



MAQUINAS para el HOGAR  
**RADIOLUZ**  
José Antonio, 24

## El reuma será vencido en breve

Así lo afirma el doctor Kahn del hospital Lariboisiere, de París

PARIS, 11.—Las afecciones reumáticas podrán ser vencidas en breve, según ha declarado el doctor Kahn, del hospital Lariboisiere de París, en una entrevista que publica hoy el diario "Le Parisien Libre" de la capital francesa.

El profesor Kahn, tras subrayar que una de cada cuatro personas que acuden al médico sufren de reuma, pone de relieve que la mayor parte de las veces esta enfermedad está producida por vicios de construcción, bacterias o desórdenes inmunológicos.

Hablando de los trabajos que se llevan en la actualidad, el

profesor francés señala que se ha llegado a excelentes resultados con enfermos reumáticos a base de nuevos medicamentos o bien con el empleo adecuado de otros conocidos.

Los derivados de la cortisona y los anti-inflamatorios, como es la "indometacina" especialmente, han sido utilizados con éxito en tratamientos de cura, mientras que los "inmunosupresores" han demostrado su eficacia en la curación eficaz de formas graves de enfermedades reumáticas. (Efe).



## La Princesa y el torero

Beatriz de Saboya y Victoriano Valencia estuvieron en Valladolid para participar en las fiestas que la Peña del torero celebraban. Ambos acudieron también a la comida que se ofreció a los acogidos en el Asilo de Caridad.

## Contrastes



La guerra tiene estas cosas. Vietnam proporciona ahora escenas de la más diversa factura. He aquí el contraste en estas dos fotografías. En la superior un prisionero de los norteamericanos implora clemencia y en la otra, como en las historietas, un gigante piloto americano, cabizbajo, es vigilado de cerca por la diminuta y frágil miliciana que logró capturarlo.

## El temporal y las carreteras abulenses

Las máquinas quitanieves de la Jefatura de Obras Públicas siguen trabajando con intensidad en la provincia de Avila, con el fin de que el tráfico por nuestras carreteras, ayer casi totalmente cortado, pueda restablecerse con absoluta normalidad, cosa que poco a poco se va consiguiendo. A media mañana, comunicaba la Jefatura de Avila que era preciso el uso de cadenas en los puertos de La Paramera, Villatoro, Menga, Pico (en éste más que nada por precaución, puesto que había poco hielo) y Puerto Castilla, así como en la carretera de Hoyo de Pinares a Navalperal.

Estaba completamente limpio el tramo de carretera comprendido entre Avila y Villacastín, y Avila y el límite de la provincia de Salamanca.

En cuanto a puertos cerrados, tenemos todavía los de La Lancha, Boquerón, Arrebatacapas y Cruz de Hierro, a los que por encontrarse en carreteras de menos importancia, en las que la circulación siempre es más escasa, todavía no han llegado los quitanieves, que hasta ahora han trabajado preferentemente en las principales carreteras de la provincia, consiguiendo buenos resultados.

# Mensaje de Johnson al pueblo americano



Washington, 10.— En su mensaje al país, Johnson, esta noche, a las nueve y media ha hecho un amplio repaso a todos los problemas domésticos y de política exterior, en un discurso que duró una hora.

El discurso comienza narrando las realizaciones llevadas a cabo en los últimos años por los Estados Unidos. En un segundo apartado, afirma que en primer lugar se debe procurar que los nuevos programas trabajen con efectividad. En tercer lugar se ha de procurar una mayor confraternidad en todos los niveles del Gobierno de los americanos.

El presidente dijo también que hay que crear mayores

oportunidades para los niños y jóvenes norteamericanos que necesite especial ayuda; asegurar a todos los americanos y americanas la participación en el progreso de su nación; guardar un nivel debido adecuado; realizar un esfuerzo conjunto para combatir el crimen; mantener nuestra prosperidad en una fuerte economía.

En sus palabras sobre política exterior habló en primer

lugar de Hispanoamérica. Después de los problemas africanos, del Medio Este y del Sur de Asia. Trató a continuación del Oeste de Europa y de las relaciones con la Unión Soviética y el Este de Europa.

En último término habló del Sureste de Asia y de Vietnam y dijo que pronto someterá al Congreso un detallado informe sobre la situación en esta zona. Afirmó que los Es-

tados Unidos están cumpliendo lo acordado en el tratado llamado Seato y que los norteamericanos están violando sistemáticamente los acuerdos de 1962. Dijo que la lucha en Vietnam tiene por objeto evitar una guerra en gran escala "quisiera decir —terminó diciendo— que el fin del conflicto está cercano, pero no puedo hacerlo".—(Resumen Efe).

Repasó los problemas internos y de política exterior  
Vietnam sigue siendo su gran preocupación

JUEVES

TELEVISION

1,47, Siglo XX; 2,15, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, España al día; 3,30, Novela, "La maleta"; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Guardianes del espacio; 6,30, Antena infantil; 7,25, Avance de Telediario; 7,30, Revista agraria; 7,50, Francés; 8,20, Dibujos animados; 8,30, Por tierra, mar y aire; 9,00, Protagonista, el hombre; 9,30, Telediario; 9,47, Tele-ritmo; 10,15, Alma de acero; 11,15, Programa informativo; 11,45, Telediario, El alma se serena y cierre.

RADIO GREDOS

8,30, Espacios musicales; 10,45, Radio agenda; 11,30, Destino: ellas; 12,05, Novela; 12,21, Espacios musicales; 1,15, Música y anécdotas; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo; 3,30, Música para la sobremesa, Concierto y otros espacios musicales; 6,15, Novela; 6,30, Espacios musicales; 7,00, Bachillerato radiofónico, cuarto curso; 7,45, La Zarzuela; 8,30, Discos dedicados; 9,00, El rincón de los niños; 9,55, Mundo y trabajo; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,20, Perfil del día; 10,28, Espacios musicales; 11,00, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.

# Información Regional

## Viruela ovina, fiebre aftosa y gripe en la cabaña segoviana

### Clausura de la IV Exposición Internacional Belenista en Valladolid

#### SUSCRIPCION PRO MONUMENTO A DON MIGUEL DE UNAMUNO EN SALAMANCA

SEGOVIA.—Según notas circulares que aparecen publicadas en el Boletín Oficial de la provincia, el Gobierno Civil a propuesta de la Jefatura Provincial de Ganadería, ha declarado la existencia oficial de las siguientes epizootias: De viruela ovina en el ganado ovino de los términos municipales de Marazoleja y Monterrubio; de fiebre aftosa, conocida con el nombre de glosopeda, en el ganado bovino de Boceguillas; de gripe, en el ganado bovino de Espirido.

Al mismo tiempo, declara extinguida la epizootia de viruela ovina que se había registrado en el término de Aguilafuente.

VALLADOLID.—Se ha clausurado la IV Exposición Internacional de Arte Belenista, convocada por la Asociación Belenista Castellana, dentro de la "Campana Paz en la Tierra".

La exposición ha vuelto a constituir otro éxito, siendo meros los belenes llegados de diferentes partes de España y del extranjero.

SALAMANCA.—Sigue animada la suscripción popular abierta "Pro monumento a don Miguel Unamuno" en Salamanca.

Se ha publicado la duodécima relación de donativos, que registra la suma de 718.699 pesetas, hasta el momento.



García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22

Teléfonos 21 16 34 y 21 24 51

## AGENDA

Mañana, día 12 de enero, jueves. San Benito, san Victoriano y san Alfredo.

SOL: Sale a las 8,37 y se pone a las 18,08.

LUNA: Sale a las 10,12 y se pone a las 19,50.

### FARMACIA DE GUARDIA

Gutiérrez: Plaza de la Victoria, 10; teléfono, 211312.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (plaza de Santa Teresa), 211959; taxis (Estación), 211159.

Clinica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 10 a 2 y de 4 a 7.

### HORARIO DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 10: 720

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

### NACIMIENTOS

Juan Carlos Hernández Mateos, en Virgen de la Soterrana, 32.

Rubén Furquet Alía, en doctor Fleming, 3.

Luis Antonio Miguel Sánchez, en clínica de San Vicente.

Raquel Camaño Bermejo, en clínica de San Vicente.

Eva María Gutiérrez Berlanas, en clínica del S. O. E.

Rafael Gutiérrez Cuenca, en clínica del S. O. E.

## Boletín Oficial de la Provincia núm. 1

DIPUTACION PROVINCIAL DE AVILA.—Nómina de participaciones de los Ayuntamientos de la Provincia equivalente al 10 por 100 de las cuotas recaudadas por la Diputación en el tercer trimestre por arbitrio sobre riqueza.

AYUNTAMIENTO DE AVILA.—Enajenación de parcelas en la zona de Santo Tomás.

ALCALDIAS.—Edicto de la de Urraca Miguel número 2.

DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA.—Clasificación provisional de expedientes de renta limitada.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL.—Nombramiento.

ALCALDIAS.—Anuncio de la de Casavieja, Fuentes de Año, Santa Cruz de Pinares, San Vicente de Arévalo, Pedro Rodríguez, Narros del Castillo, Adanero, Sanchidrián y edictos de las de San Juan de la Encinilla y Riocabado.

Relación de Alcaldías que tienen expuesta al público los presupuestos ordinarios municipales y la exacción del Impuesto sobre circulación de vehículos de tracción mecánica por vía pública.

# Avila hace medio siglo

## ASOCIACION DE GANADEROS DE PIEDRAHITA

En la rica zona de Piedrahita hay una personalidad, todo patriotismo y perseverancia y es el ilustre caballero, honra de aquella simpática tierra de Avila, don Félix de Gregorio y merced a sus infatigables gestiones allí se ha creado y extendido por aquella región la entidad antes citada, la que seguramente reportará grandes ventajas a todos. Los muchos ganaderos que allí hay, convencidos de ello se aprestan a nutrir esa Asociación. Nos ruega el señor de Gregorio que la propaguemos y a ese ruego le contestamos, agradeciéndoselo; pues para nosotros es un honor el que nos hace. Contribuiremos así al auge de la riqueza pecuaria abulense como es nuestra obligación. Así es que empezamos a publicar la lista que nos envía con los siguientes nombre de ganaderos que a esa Asociación se han adherido. Hélos

aquí: Bonilla, don Carlos Torres. Cepeda de la Mora, don Eusebio, don Fausto y don Eduardo Jiménez. Garganta del Villar, don Isidro González. Grandes y San Martín, don Higinio Hernández. Herguijuela, don Catalino y don Regino Hernández. Hoyos del Espino, don Justo Muñoz, don Mariano Beneros y don Cenón Martín. Hoyos de Miguel Muñoz, don Crisanto Sánchez. Hurtumpascual, don Victorio Barroso. Mengamuñoz, don Eusebio Jiménez (Continuará).

### RECOMENDACION

A las empresas taurinas de esta provincia que cada vez son más. Y es la del novel fenómeno del toreo Martincho; de este diestro cuentan y no acaban; en la primavera y el verano pasado y el otoño lidió el solito 52 reses y cortó 10 apéndices y 21 orejas. Empezará en 1917 sus tareas en Figueras el 19 de marzo matando cuatro novillos-toros por dos mil pesetas.



**El Papa con los refugiados chinos**

Después de celebrar la misa, el Padre Santo recibió a los refugiados chinos residentes en toda Italia. En la foto, Pablo VI en ademán de abrazar a una niña china.—(Foto Ap-Europa).



**La angustia de un atracador**

"¡No hay que tomarse las cosas así, señor agente!", parece decir el hombre caído, que no es otro que un atracador de un bar de St. Paul, en Minnesota (Estados Unidos). Pero la cosa no ha debido de ir tan en broma como pudiera parecer. El caso es completamente verídico y no sacado del cine. Y lo que es más importante, el fotógrafo estaba allí.

## ANUNCIOS BREVES

### TRASPASO

—TRASPASO PENSION. Muy céntrica, buena clientela. Pot no poder atender. Teléfono 21 19 27.

—Se traspasa, tienda de calzados. Plaza de la Victoria, 7.

### VARIOS

—Prueben los productos envasados de su provincia, en Vallespín, 25. SUPERMERCADO MODERNO.

—Melocotón, judías verdes, guisantes de Navalunga, en Vallespín, 25. SUPERMERCADO MODERNO.

—Variedad y calidad en los productos del SUPERMERCADO MODERNO. Vallespín, 25.

### ALQUILERES:

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—VIAJES VELASCO: Autocares propios para bodas, ex-

curciones, viajes colectivos. Generalísimo, 13.

### TRABAJO.

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

—Necesito chófer carnet I.ª Duquesa de Valencia, Avila.

—Sirvienta para Madrid inmejorables condiciones. Razón: Teléfono 211484 o Señores de Barba. Santo Tomás, 16.

### VENDAS

—Disponemos furgonetas D K W segunda mano. Garantizadas seis meses. Precios interesantes. Hijos de Víctor Alcón.

—Se vende coche Lloyd-600. Razón: Taller tapicería. Patio de la Electra.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro circule por la derecha.

## VENDO PISO EN MADRID

a 50 metros de la Puerta del Sol, exterior, seis habitaciones, en 600.000 pesetas. Facilidades de pago.

Teléf. en Avila: 311450. - Teléf. en Madrid: 2325255

# EL AVION DE LA UNIDAD CRISTIANA

Por Javier M.<sup>a</sup> Echenique

Un pequeño avión de seis plazas vuela sobre una zona desértica de Kenya. Es un avión ecuménico; las plazas están ocupadas por dos misioneros mennonitas, una enfermera luterana, dos americanos del "Cuerpo de la Paz" y un piloto que es episcopaliano. El aparato pertenece a una organización católica misionera, pero que está al servicio de todo el mundo con un magnífico espíritu de colaboración, que convierte a este pequeño avión en un símbolo del ecumenismo, bajo el claro cielo africano. Esta organización católica misionera, que promueve "la pastoral del aire" se llama UMATT y su distintivo es una paloma volando sobre un cielo azul. La entidad nació hace tres años y el primer avión realiza sus servicios des-

de hace un año sobrevolando el desierto de Turkana, en Kenya, donde más de 200.000 nómadas necesitan constante ayuda.

Al principio para llevar socorro a estas gentes, fue una mujer verdaderamente temeraria la que se lanzó por los peligrosos caminos del aire tripulando una pequeña avioneta, cuando sólo tenía como experiencia cuatro horas de vuelo. Un comando especial de ángeles de la guarda debieron salvar innumerables veces de la muerte cierta a esta misionera-piloto, que es Sor Micaela Teresa Ryan. Su valor temerario movió el corazón de un grupo de hombres de negocios norteamericano, que se comprometieron a financiar el primer avión de la UMATT. El otro piloto es un Marianista, conocido en el país como el hermano Mike, que cuando no se dedica a volar, se convierte en instructor de vuelo para los estudiantes de Mangu. Poco después, el hermano Mike encontró un colaborador para su tarea: un ingeniero aeronáutico de California, llamado George Raymond, episcopaliano. Los dos se turnan en el duro y arriesgado trabajo sobre una de las regiones más desoladas de la tierra. El avión transporta lo mismo personas que mercancías: lleva bidones de agua a zonas donde la gente muere de sed, recoge enfermos, distribuye correspondencia, en un trabajo continuo bajo un sol que en ocasiones derrite hasta el plástico de algunos instrumentos.

Ahora acaba de entrar en servicio el segundo avión de la UMATT y ya se está pensando en otro aparato, que sirva para adiestrar a misioneros pilotos. En la misión del aire todos los cristianos, aunque sean de diversas confesiones, colaboran generosamente. El ecumenismo se hace realidad concreta y viva sobre los cielos del Africa Central: Católicos, luteranos, episcopalianos, se sienten de verdad "llamados a una sola esperanza", según reza la consigna bíblica, que dentro de unos días —del 18 al 25 de enero— presidirá en todo el orbe cristiano la gran Semana de la Unidad.

## Flash...

La verdad de las cámaras



Hay quienes están suspirando cada día por salir en letras de molde o que al menos no pierden la oportunidad de situarse dentro del objetivo de las cámaras fotográficas de prensa y televisión, porque dentro llevamos el diablillo de la vanidad, sin embargo este gesto de publicidad procuramos eludirlo, cuando la situación en que nos sorprende el objetivo es poco airosa o simplemente lesiva para el concepto que de nosotros mismos tenemos.

Tal es el caso de este "morenito" detenido y sorprendido cuando era conducido a la cárcel por intentar marchar en manifestación a la ciudad de Marathon que trata de agredir con la maleta al inoportuno fotógrafo. Y es que no nos gustan las verdades muchas veces y menos cuando se trata de sacarlas a plena luz.—G. Z.

## Lo que dice la Prensa

• Campo ancho

—¡Ese campo! ¿Y de la reforma? Los latifundios de bajo rendimiento. Los minifundios que apenas permiten pastar a una vaca. La reforma pasa por el Registro de la propiedad. Y la ganadería está de baja mientras la carne sube. Urgen también la ordenación de cultivos y el Fondo de Regulación y Protección de precios Agrícolas. Y los productos agrarios esperan una mejor comercialización. En el campo, el I. N. I. tiene campo ancho... (Diario Regional).

• Triple desarrollo

La educación es la base y el fin de nuestro desarrollo, que, para ser homogéneo, debe ser atendido simultáneamente en tres campos: el político, el económico y el social. Sus instrumentos: II Plan de Desarrollo con redoblada dimensión social, legislación fiscal como medio de redistribución de la renta y reforma legal de la empresa. (E. A.)

• EMPUJON HERCULEO

—La investigación científica, aplicada necesitan un empujón hercúleo. Y meterla en la Universidad. De biera acabarse con que la bifurcación empezara en la encrucijada entre colegios para pobres y colegios para ricos. Aunque lo primero que habría que terminar es con el medio millón —dicen— de niños sin escuela. Y eso de la enseñanza del catalán, como el vasco y el gallego, espera turno desde hace tiempo. ¿Y sería mucho pedir perdón para tanto profesor y alumno con expediente académico? (El Correo Catalán)

## Junciana y el buen comer

A setenta y siete kilómetros de Avila y mil diez metros de altitud se halla este pueblecito abulense del partido del Barco, que con su Barrio Chico forma un conjunto de ciento cuarenta y cuatro casas con cuatrocientos noventa y cinco habitantes de derecho. Un trabajador de las huertas de Junciana nos habla de la importancia que de pocos años a esta parte han tomado los trabajos de fruticultura en la ribera del Tormes. Y cómo se preparan a la poda, teniendo en cuenta que "la flor de febrero, no lleva fruta al frutero".

El consumo de frutas se ha incrementado notablemente en toda España. Los consumidores se dan cuenta de que la fruta es a cual más sabrosa y que las vitaminas son tan necesarias a la buena salud como los hidratos, las grasas y las proteínas. El consumo frutero en España es enorme desde que nos hemos dado cuenta que podemos consumir un producto sano y abundante, relativamente a bajo precio. Vale la pena un viaje a la ribera del Tormes en su tiempo, para comprar fruta en sazón y en un estado de conservación excelente conforme a nuestro clima. Pero, aún con los incrementos de precio de los intermediarios que necesitan una competencia de las Hermandades productoras en beneficio del consumidor, vale la pena consumir fruta, exigiendo la buena y seleccionada al precio que le es debido y la menos buena en presentación, pero que no suele ceder mucho en calidad, a un precio asequible a las más modestas economías.

Se come más fruta, según piensa el fruticultor de Junciana, porque hay más dinero; tal vez también porque hay más cultura respecto a lo que se debe comer. Hoy la norma de alimentación científica va imponiéndose sobre el desarrollo económico; hoy ciertamente da un poco de risa y otro poco de asco ver alrededor de una mesa hombres hechos y derechos engullendo grasas en el tubo digestivo como si comer fuera un fin. Pero vemos en cambio comer naranjas, manzanas, peras, melocotones, melón, ciruelas, sandías, uvas, fresas, fresas, grosellas, acerolas, pepinos, espárragos, tomates, pimientos y berenjenas... Son muchos los hoteles que observan la norma dietética marcada por un médico sin que sea precisamente el doctor de Tirteafuera, dejándole sin comer, a Sancho Panza... O por fortuna volveremos sobre la conversación con el amigo de Junciana.

Pedro de ULACA.

EL CASCO PROTECTOR DA MUCHO CALOR EN EL VERANO. PERO ES PREFERIBLE ESTE SUDOR QUE EL DE LA MUERTE. NO DEJES DE UTILIZAR TODOS LOS MEDIOS DE SEGURIDAD Y PROTECCION QUE LAS LEYES SEÑALAN.

Sociedad «La Peña»

necesita portero, interesados llamen al teléfono 21 23 38.

Vendo leña

de encina seca aserrada. J. Gómez. Navaluenga. Teléfono 4.

Para suscribirse a El Diario de Avila

LLAME A LOS TELEFONOS 211024 ó 211641

# iglesia

## 1967

### Rusia se acerca al Vaticano: Puntualizaciones La iglesia en China

#### Ocho padres de familia serán ordenados de Diáconos en el Camerún

#### Llamada de atención contra los abusos en la reforma de la liturgia

1 El próximo día 29, el Papa recibirá al presidente soviético Nikolai Podgorny. No es una visita preparada exclusivamente por el dirigente soviético para ver al Papa. Podgorny llegará a Roma en visita oficial a Italia, y se entrevistará con Pablo VI porque los Pactos de Letrán establecen la costumbre de que todo soberano o presidente de Gobierno que visita Roma rinda homenaje al Papa. Pero es de esperar que esta cortesía ofrezca la posibilidad de una mejor comprensión y la mejoración de las condiciones de coexistencia entre los hombres en la verdad y en la libertad. Todos los documentos que llegan de Rusia demuestran que el clima de presiones sobre el clero y obispos es en muchos momentos asfixiantes. Los órganos del poder disponen a su gusto del nombramiento de clérigos, controlan la vida interior de las parroquias, limitan arbitrariamente la libertad de culto. La audiencia del Papa, concedida a Podgorny, tendrá como base de conversación las actuales y tensas relaciones entre el Estado y el Clero ruso, y será un gran paso adelante para suavizar las relaciones de la Iglesia con la Europa continental comunista.

Los hechos:

2 La iglesia en China: — la libertad religiosa encuentra graves obstáculos; — las comunicaciones están totalmente impedidas;

— no estuvo presente en el Concilio ningún miembro de aquella jerarquía; — todos los misioneros han sido expulsados; — y se acusa a la Iglesia católica de ser contraria al pueblo chino, — los slogan repiten: "El Papa y los misioneros son emisarios de las potencias imperialistas, son espías de Occidente".

Los ofrecimientos y deseos: (Sin embargo Pablo VI, en un reciente discurso, ha hecho a China los siguientes ofrecimientos):

— reiniciar los contactos con el pueblo chino del continente;

— hacer saber a la juventud china con cuánta emoción y con cuánto afecto considera su presente exaltación hacia ideales de vida nueva, laboriosa, próspera y concorde;

— y razonar sobre la paz con quien preside la vida actual de China.

3 En Doula, Camerún, van a ser ordenados de diáconos ocho padres de familia numerosa (dos instructores, dos catequistas, dos maestros de escuela, un enfermero y un empresario), que se han distinguido por sus actividades apostólicas, y que ahora se dedicarán de una manera especial al servicio de la Iglesia, sin abandonar sus tareas profesionales. Se ha dado a sus esposas un cursillo de orientación para disipar sus temores, haciéndoles ver que la nueva situación

comportará un enriquecimiento de sus íntimas relaciones individuales y familiares.

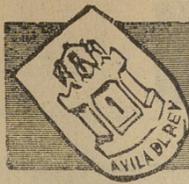
4 En un documento firmado por el cardenal Larraona, por el cardenal Lercaro y el arzobispo Antonelli se denuncian y condenan las ceremonias litúrgicas abusivas, de carácter totalmente profano. El secretario del Consilium, padre Annibale Bugnini, paúl, explicó el significado y alcance de la declaración:

a) Está prohibida la comunión dada en la mano de los fieles. Aunque en los primeros tiempos del cristianismo los fieles comulgaban por sus propias manos, desde hace más de catorce siglos se implantó la costumbre actual de que el sacerdote coloque la Sagrada Forma en la boca de los fieles, para obviar grandes inconvenientes que tenía el método primitivo.

b) Están prohibidas las "cenar eucarísticas" celebradas en casas privadas, a no ser en casos excepcionales, bien previstos en la actual legislación. El lugar propio para la celebración eucarística es el templo.

c) Se reprueba el uso de ritos, ornamentos y formularios insólitos y arbitrarios, porque rebaja a un nivel humano lo que por naturaleza es sagrado; lo mismo que las músicas de carácter profano y mundano, porque en vez de acercar a los fieles a Dios los aleja.

FERNAN DODEL.



# Ciudad

### Ha sido aplazado el acto conmemorativo del día de la Falange de Avila

Según nos comunican de la Jefatura Provincial del Movimiento, a causa del mal estado en que se hallan las comunicaciones como consecuencia del temporal reinante; el acto que para esta tarde estaba programado en el antiguo Liceo para conmemorar el Día de la Falange de Avila, ha sido aplazado hasta fecha que oportunamente se anunciará.

### Mañana se reúne el pleno del Ayuntamiento Serán tratados importantes asuntos y discutidos los presupuestos

Mañana jueves, la Corporación Municipal celebrará dos sesiones plenarias, presididas por el alcalde, don Antonio Sánchez González. La primera, ordinaria, comenzará a las ocho de la tarde, y la segunda, extraordinaria, a continuación, aproximadamente a las nueve. Como todas las sesiones de pleno, las de mañana serán públicas.

En la sesión ordinaria, entre otros importantes asuntos, se tratará lo relacionado con

la construcción de la Plaza de Toros; fusión de municipios limítrofes; escritura de poder a favor del Banco de Crédito Local de España y ordenanzas de exacciones municipales.

En la sesión extraordinaria serán discutidos los proyectos de presupuestos ordinario del presente ejercicio y especial de urbanismo para este año.

### Patronato de Nuestra Señora de Sonsoles

Sorteado el Cuadro de la Santísima Virgen, ha correspondido al número 0832. El poseedor de la papeleta puede recogerle en el Santuario de Nuestra Señora.

La Junta de Gobierno.

### Cursillo XCIX de Cristiandad

Las Horas Apostólicas correspondientes al Cursillo de Cristiandad número XCIX de nuestra Diócesis que se está celebrando en la Casa de Ejercicios Espirituales de Avila, tendrán lugar de nueve a diez de la noche durante los días 11, 12 y 13 del actual en la Capilla de Acción Católica de la calle de San Segundo. La clausura de este Cursillo se anuncia para el sábado, día 14, a las once de la noche en la misma Casa de Ejercicios.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN AVILA

Máxima de ayer, 2 grados a las 9 de la mañana. Mínima de hoy, 4,6 grados bajo cero a las 7 de la mañana.

### EN LA PENINSULA

Máxima, 17 grados en Almería. Mínima, 5 grados bajo cero en Soria, Pamplona y Avila.

... y en cualquier tiempo, un televisor

# reyfra de RADIOLUZ

hace más confortable su hogar

# Jeimer

## monas-bonique

Todo un mundo de novedades exclusivas para la mujer

Centro orientador de la moda femenina abulense

# Alemania, 6

AHORRE 180 PTAS. ANUALES

UN MES ... 35 ptas.   
DOS MESES ... 70 »   
UN TRIMESTRE... 105 »   
UN SEMESTRE ... 210 »   
UN AÑO ... 420 \*

FORMA DE PAGO

Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

## EL DIARIO DE AVILA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....

Provincia .....

Periódico de Avila y para Avila

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

## Gratitud del Prelado al Ayuntamiento por su adhesión a la iniciativa de la Diputación para nombrarle "hijo predilecto de la Provincia"

La Comisión Municipal Permanente celebró la primera sesión del nuevo año, bajo la presidencia del alcalde don Antonio Sánchez González.

Concurrieron a esta sesión los tenientes de alcalde don Jaime Santamaría Bejarano, don Juan Antonio Palacios Me- són, don Valeriano Anibarro Davilla y don Fernando José Jiménez Prieto; el secretario de la Corporación y el inter- ven- tor de Fondos.

Aprobado el borrador de la anterior, se adoptaron los si- guientes extractados acuerdos.

**HOMENAJES.**— Quedó ente- rada la Comisión Permanente del expresivo texto de un es- crito del excelentísimo y reve- rendísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor don Santos Mo- ro Briz, en el que se mani- fiesta que cumple el grato de- ber de expresar a la misma su más profunda gratitud por la adopción del acuerdo en virtud del cual la Corporación se ad- hiera al expediente iniciado por la Diputación Provincial, sobre nombramiento de "Hijo Predi- lecto" de la provincia de dicho señor Obispo.

**DE PERSONAL.**— También quedó enterada del contenido de una sentencia que ha sido dictada por la Sala 2.ª de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Ma- drid, en el recurso interpuesto por el funcionario municipal adscrito a la plantilla de jardi- nes don Jacinto García Jimé- nez, contra la Corporación mu-

## para nombrarle "hijo predilecto de la Provincia"

● Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

nicipal, sobre impugnación de la plantilla de personal y reco- nocimiento de que a dicho ac- tor le corresponde el cargo de guarda de jardines. El fallo de la indicada sentencia desestima el recurso en su totalidad, de conformidad con lo actuado por el señor letrado asesor de la Corporación, ya que se halla la plaza en cuestión bien calificada conforme a derecho, así como el grado retributivo que el re- currente tiene asignado.

**FACTURAS.**—Presentada por la intervención de Fondos, se aprobó una relación de facturas que había sido, previamente, visada por la Comisión de Ha- cienda.

**SEGUROS.**— En atención a hallarse caducada su vigencia y con la finalidad de actualizar los valores de los inmuebles de la propiedad municipal que se hallaban asegurados en la En- tidad "Seguros Mútuos de Avila", la Comisión Permanente acordó renovar la póliza con- certada con aquella, facultan- do al señor alcalde para firmar- la.

**DE PERSONAL.**— De con- formidad con la resolución de una consulta elevada a la Di- rección General de Administra- ción Local —Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales—, la Comisión Permanente acordó la anulación de una permuta de cargos que había sido so- licitada por don Carlos Miguel García Ortega, perteneciente al Ayuntamiento de esta ciudad, y don Emilio Vilela y Vilela, que desempeña su cargo admi-

nistrativo en el de Guntin, de la provincia de Lugo.

**REQUERIMIENTO A UN VE- CINO.**— En vista de la reite- rada contumacia demostrada por el vecino don Iluminado Rodríguez Carretero, cuyo se- ñor, pese a haber sido objeto de varios requerimientos en el sentido de que desaloje o aban-

done la vivienda que habita dentro del recinto del nuevo grupo escolar de San Esteban, continúa viviendo en aquella, la Comisión Permanente, antes de proceder a tramitar el expe- diente sobre desahucio admi- nistrativo, acordó que por última vez sea requerido dicho señor, para que abandone dicho alojamiento.

## RAFAEL GOMEZ MONTERO, delegado de Prensa Propaganda y Radio del Movimiento, de Granada

A propuesta del gobernador civil y jefe provincial del Mo- vimiento, el ministro secreta- rio general ha nombrado dele- gado provincial de Prensa, Propaganda y Radio del Mo- vimiento en Granada, a don Rafael Gómez Montero.

### Datos biográficos

Don Rafael Gómez Monte- ro nació en Avila, en 1922. Es periodista y pertenece al Mo- vimiento desde 1936, en el que ha desempeñado, entre otros, los siguientes cargos: en Avila ha sido jefe del Ser- vicio de Prensa y Propaganda del Frente de Juventudes y di- rector de la emisora sindical "Radio Avila". En Madrid, redactor de "Radio S. E. U. Y en Almería, asesor provincial de Cultura y Arte del Frente de Juventudes y director fun- dador de la estación escuela "Radio Juventud".

Actualmente es subdirector de la emisora sindical "La Voz de Granada", presidente de la Agrupación Sindical de Radio y vocal nacional de la misma, así como corresponsal en nuestra ciudad de "Radio Na- cional de España", del "Cen- tro Emisor del Sur en Sevilla"

y del diario "Arriba", de Ma- drid.

Ha sido jefe del Servicio de Extensión Cultural del Frente de Juventudes de Granada. Per- tenece a la segunda promoción de instructores nacionales de Formación Política. Ha sido consejero nacional de Prensa en 1955, en representación de los periodistas radiofónicos. Actualmente forma parte del

cuadro de colaboradores del Servicio Nacional de Informa- ción y Publicaciones Sindica- les y pertenece a la Asociación de la Prensa de Granada y a la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Ju- ventudes.

Está galardonado con los premios nacionales de "Radio- difusión San Fernando", "Fe- ria Internacional del Campo" y "Diputación de Avila".

Ha colaborado en numero- sos periódicos y revistas, entre los que destacan "Pueblo", "Informaciones", "El Diario de Avila"; "El Adelanto", de Salamanca; "Ideal" y "Pa- tria", de Granada; "Madrid", "El Español", "Juventud" y "Levante".

APRENDA A CONDUCIR EN  
**AUTO ESCUELA  
PRIETO**  
Coches y camión con doble  
mando  
Calderón de la Barca, 7  
Teléfono 211129 y 211373

**Aumente sus ingresos**  
Servicio de representación con primas de 50.000,00 ptas.  
En horas libres fuera de su trabajo habitual, podrá  
ganar usted comisiones elevadas y una o varias PRI-  
MAS DE 50.000,00 PESETAS.  
ESCRIBA a AGENCIA DE NOTICIAS. AVENIDA  
BARON DE CARCER, 26. TERCERO. VALENCIA (1)

# 1966

## desde el Servicio Meteorológico

EL OBSERVATORIO ME- TEOROLOGICO DE AVILA NOS HA FACILITADO LOS PRINCIPALES DATOS CLIMATOLOGICOS REGISTRADOS EN NUESTRA CIUDAD, DURANTE EL AÑO 1966

Temperatura media anual, 10,8°. Temperatura máxima absoluta, 34,9° el día 12 de julio a las 12 horas. Tem- peratura mínima absoluta, 5,4° el día 12 de noviembre, a 7h. Temperatura máxima media, 15,8°. Temperatura mínima

media, 6,1°. Días de tempera- tura mínima mayor o igual a 20°, 2. Días de temperatura mínima igual o menor a 0°, 70. Días de temperatura má- xima mayor o igual a 30°, 17. Días de temperatura máxima mayor o igual a 25°, 60.

Presión atmosférica media en mm. a 0°, 666,1. Humedad relativa media, 58 por 100. Precipitación total anual, 299,9 litros. por m2.

Precipitación máxima en un día, 20,1 litros el día 3 de oc- tubre.

Horas de sol durante el año 1966, 2.730 h. 16 m. % de in- solación con respecto a la teó- rica, 58.

Durante el año 1966 y en las 1.095 observaciones reali- zadas, el viento ha soplado en las direcciones y con la velo- cidad media que, para cada una se indica, en %, N. 29 velocidad media, 11 kilómetros h. NE. 2 velocidad media, 9 klm. h. E. 1 veloci- dad media, 5 klm. h. SE. 7 ve- locidad media, 10 klm. h. S. 24, velocidad media, 10 klm. h. SW. 5 velocidad media, 10 ki- lómetros hora. W. 14 veloci- dad media 14 klm. h. NW. 7 velocidad media, 13 klm. h. Calma 11.

Recorrido anual del viento, 87.612 km, Medio por día, 240 km. Máximo en un día, 662 km. el día 12 de febrero.

Velocidad y dirección de la racha máxima, 78 km. h. el día 18 de febrero a 14 h. 40 m. di- rección SUR.

### FENOMENOS METEORO- LOGICOS

Días de lluvia...	93
Días de Llovizna ...	13
Días de granizo ...	4
Días de nieve ...	13
Días de nieve cubrió el suelo ...	2
Días de rocío ...	39
Días de escarcha ...	69
Días de niebla... ..	15
Días de tormenta... ..	13
Días de visibilidad excep- cional... ..	6
Días de calima... ..	27
Días de Arco Iris... ..	5

**Clases particulares**  
Bachillerato Magisterio Idiomas  
**INGRESO EN BANCOS**  
a cargo del Sr. VILLAMIL, Interventor de la Caja Ge- neral de Ahorros. Confíenlos a sus hijos, en pocos meses pueden adqui- rir una buena colocación.  
**Academia Politécnica**  
C/ Vallespín, 16, 1.º, Izqda.

Aprenda a conducir en **Auto-Escuela Velasco**.  
Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.  
Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

## Gran sorteo de regalos 10 - febrero - 1967

# La Casera

### Premios:

## 2 televisores Reyfra 1 frigorífico

Canjee precintas de Gaseosa «La Casera» por boletos numerados

# Contra el signo del cuarto jinete

El periodista Juan Giovannini permaneció quince días en Madrás, en el "Centro de Ayuda Social"

del padre Mantovani, al efecto de entregarle la ayuda contra el hambre en la India, proporcionada por los lectores

del diario turinés "La Stampa". En sus palpitantes descripciones, enviadas al diario y resumidas

en la presente nota, el autor perfila con sutileza la figura y la actividad del abnegado misionero.

Después de veinte horas de vuelo desde Caselle, antes que el "DC 6" termine de recorrer la pista de Madrás, desde las ventanillas del aparato percibo figuras blancas precipitarse al avión, ascender luego la escalera y abrazarme a mí, al fotógrafo que pugna por liberarse porque ha de ocuparse de las fotografías y a los seis pasados miembros de la tripulación. Son los Salesianos, encabezados por el padre Orfeo Mantovani, que, a fuer de tales, muy presto ponen punto final a su jubilosa y conmovida acogida para sin más pasar a los hechos.

En el sofocante calor nocturno se deslizan por debajo del "DC 6" un camión y un tractor con remolque; un tropel de cargadores semidesnudos, a un ritmo sin precedentes en los anales del aeropuerto de Madrás, comienzan a hacer volar las latas de leche condensada y los paquetes de fideos. No asoma el alba todavía y la singular caravana de salesianos, aviadores y periodistas rompe la marcha con automóviles, camiones y tractores.

No es el caso de pensar en dormir. «Benditos, benditos —dice el padre Mantovani— ya habrá gente frente al centro asistencial... Rápido, rápido, benditos!».

## ASI ENCONTRO y RECUERDA AL PADRE MANTOVANI EL PERIODISTA GIOVANNINI

Por la noche intento conocer la ciudad en la que caí de las nubes. Madrás es una infinita sucesión de barriadas, agrupadas en un único, caótico conglomerado urbano de dos millones, dos millones y medio de habitantes (en realidad, nadie conoce su número a ciencia cierta); una sucesión de pocas casas decentes, de infinitas casuchas, de decenas, centenares, millares de chozas de barro, ramas de árbol, hojas. Para la mayoría, la misma choza de barro o de ramas constituye un lujo: la normalidad allí consiste en vivir, nacer, morir en la calle.

Brillan las primeras luces. Centenares de mujeres se alinean en una espera de horas ante una única canilla, y los niños salen a revolver los recipientes de residuos en procura de una cáscara de banana, de una hoja desechada por un «rico».

Mientras caminamos —continúa la correspondencia del periodista— el padre Mantovani expresa hallarse fatigado: antes de concurrir al aeropuerto a recibir las vituallas destinadas a los vivos, debió ocuparse de los muertos. «No se alcanza a atender a todo —se lamenta—. Hoy enterré solamente dos, pero ayer, a seis, y anteayer, a dieciséis todos muertos de hambre. Además del cansancio, me abruma las deudas».

## UTILIZAN COMO CUCHARA EL CUENCO DE LA MANO

Es el alba; al llegar al centro misionero, efectivamente hallan a gente que aguarda: un centenar a primera hora, luego suman quinientos, más tarde mil y hasta mil doscientos.

Se ven algunas madres, algún anciano, pero en su inmensa mayoría se trata de criaturas entre los cinco y diez años, felices, bullangueros. Es impresionante ver cómo estas criaturas de cinco o seis años tienen conciencia de lo que significa leche concentrada, galleta o fideos, cómo lo celebran con explosivo entusiasmo que los muchachos de nuestras tierras menos agraciados no exteriorizarían ante golosinas.

La leche en polvo ya se volcó en grandes ollas que las mujeres no terminan de hacer hervir con unos menaguados puñados de arroz; luego pasa a los platos de aluminio de las criaturas. A centenares, acucilladas en el suelo, luchan estas por sorber despaçosamente el líquido caliente que recogen utilizando a guisa de cuchara el cuenco de la mano, buscando uno a uno, sin desperdiciar uno sólo, los granos de arroz. Me retiro con el corazón angustiado.

Los aviones continúan aterrizando, y en los paréntesis entre transporte y

distribución, el periodista Giovannini se entera del funcionamiento del centro misionero. Desde el año pasado el padre Mantovani distribuye un puñado de arroz a los chicos pobres, cuyo número creció hasta sumar el millar. Un puñado de arroz no es nada, y sin embargo, para muchos, representa su único alimento en las veinticuatro horas.

Después de las criaturas, los leproso. Cuenta Giovannini. Vagan éstos por las calles en número de dos mil quinientos, mostrando todas las etapas de la mutilación, llagas abiertas y purulentas, miembros reducidos a muñones, rostros deformes. Son peligrosos y frente a ellos la multitud india reacciona de las más diversas maneras: en general, los acepta con total indiferencia, otras veces, los apedrea. Los leproso representan el núcleo más famélico entre los hambrientos.

El 24 de febrero el padre Mantovani inauguró un caserío destinado a ellos. Cargado el auto con donativos de la Stampa, nos dirigimos a visitar la nueva obra que surge en los alrededores de Madrás, en un encantador bosque de centenares de palmeras: se trata de una obra incipiente; se están construyendo las viviendas y echando los cimientos de un hospital que se habilitará también para cirugía.

Entre el verdor de las plantas percibimos unas pocas sombras que nos tienden las manos; otras, más numerosas, definitivamente inmovilizadas, están tendidas a la sombra de los árboles. Estos primeros setenta albergados (pronto sumarán trescientos) fueron seleccionados entre los desahuciados o poco menos. Con algunos de ellos, restos apenas de facciones humanas, el fotógrafo no se atreve a impresionar una placa, ni yo a describirlos.

El Padre Mantovani los mira, los acaricia, a uno tras otro les dirige la palabra y debe decirles algo regocijante en lengua «tamil», porque todos rien. Al distribuir la comida, alguno ayuda al vecino, carente de manos para llevar el alimento a la boca.

Nos saludan con el rito indio, pero juntando muñones en lugar de manos, mientras su rostro se distiende en una atroz sonrisa.

Y luego, adelante, siempre a la carrera, hacia una inmensa explanada ubicada en la periferia, donde no hay nada ni nadie, pero donde en breve surgirá un barrio para un millar de leproso. El padre Mantovani decidió la construcción de la «aldea del leproso» antes de saber si habría logrado los cien mil dólares necesarios al efecto. «Hay que confiar en la Providencia —me dice— y ya ve, llegaron ustedes. Quisiera dedicar esta aldea a la ciudad de don Bosco y de La Stampa, a Turín».

## ANTÉSALA DEL MAS ALLA

El padre Mantovani me acompaña a un pabellón donde yacen inmóviles setenta y cuatro esqueletos vivientes, unos pocos afortunados «ex muertos», esto es, salvados, unos, en lucha otros, y algunos moribundos. «Para este hombre, para esta mujer —me dice el padre Mantovani— es cuestión de horas».

En sendas cunas yacen dos cuerpecitos, dos amasijos de piel rugosa en derredor de unos huesos, sin edad, tal vez de cuatro, tal vez de seis años. «Esta —informa el misionero— la encontramos abandonada hace unas noches y tal vez alcancemos a salvarla, pero esa otra la estamos atendiendo desde hace cuatro meses y todavía no sabemos si lograremos nuestro intento». Ese cuerpecito sólo tiene de viviente dos ojos como cabezas de alfiler, y una alucinante mirada fija que no se desvanecerá de mi memoria. El pabellón de la muerte es una impresionante antesala del más allá.

## EL PADRE MANTOVANI ACOMPAÑA AL PERIODISTA AL DISPENSARIO

Del pabellón de los moribundos me traslado al dispensario. No es infrecuente el paso de uno a otro: entre el

centenar de personas que diariamente concurren a hacerse examinar por los médicos de los salesianos, muchos se hallan en condiciones tan deplorables que en el diagnóstico anticipan una sentencia de muerte a breve plazo. Veo muchachos reducidos por la tuberculosis a la última expresión, extenuados por la disentería, roídos por millares de gusanos o afectados por las tres plagas simultáneamente, y todos agotados por el hambre...

## BAJO EL SOL A PASO DE BUEY

El periodista Giovannini no queda menos impresionado de los muertos que de los vivos.

En Madrás —escribe— nadie tiene tiempo o fuerzas para reparar en el que se extingue por inanición. El cadáver queda abandonado donde yacía cuando vivo, aun durante uno o dos días, corrompiéndose bajo los rayos de un sol canicular, hasta que la policía (imposibilitada de alcanzar a todo) encuentra forma de cargarlo. Solamente los salesianos han organizado un servicio: apenas enterados de un muerto, mandan a un hombre a recoger el cadáver, lo bendicen y lo acompañan al cementerio.

## EL 5 DE MARZO GIOVANNINI ENVIA A SU DIARIO ESTA CORRESPONDENCIA

Llegamos al Centro del padre Mantovani y encontramos la explanada siniestramente desierta. Sólo vislumbramos a la distancia la silueta del sacerdote con la frente inclinada sobre el libro de rezos y la estola negra al cuello: tras él, arrastrado por un buey, guiado por un indio, avanza un vehículo plano cargado con un ataúd formado por cuatro tablas claveteadas a la buena. Al alcanzarnos esta comitiva, distinguimos el cadáver, un espectro esquelético, incorpóreo.

Finalmente el padre Mantovani levanta la cabeza, nos reconoce pero no nos recibe con la efusividad acostumbrada: «Hoy no puedo atenderles. Encontramos a este muerto desde ayer, de hambre, sencillamente de hambre. Debo llevarlo al cementerio; con este calor, imposible esperar».

Veloz como una flecha llega un muchachito y a los gritos se precipita sobre el Padre. Veo a este desalado, alzar los brazos mientras murmura: «¡Cómo hacer, cómo hacer!» Es cosa de un instante, porque de inmediato ha tomado una decisión. El muerto puede aguardar; un moribundo, no.

Allá vamos a la carrera: entre la gente que va y viene, tendido en la acera, un viejo se debate en el estor de la agonía. Sol, tierra, suciedad, calor, indiferencia, mendigos ajenos a cuanto ocurre en su derredor: veo al Padre arrodillado, pero el hombre no está moribundo; ya ha muerto y el sacerdote lo bendice. «Podemos dejarlo; tened por cierto que nadie lo tocará; luego mandaré a mi gente a recogerlo».

Volvemos al otro muerto, al carro con el buey y el indio. Este muerto no tendrá al sacerdote por único acompañante: dos periodistas irán con él. Adelante, pues, al principio con cierta dificultad por entre el dedalo de miserables callejuelas de la barriada, con el lento trajar del carro por entre el tumultuoso tráfico del centro. Luego, ante la indiferencia del ambiente, también nosotros comenzamos a desinteresarnos de todo y de todos.

El Padre me había anticipado que el trayecto habría sido largo, pero nunca habría sospechado la realidad. Esto mismo me permite comprender cómo el pobre hombre, ya de cierta edad y no del todo sano, se haya conmovido hasta las lágrimas al comunicarle que de Turín le obsequian un furgón automóvil para sus muertos.

Desde hace una hora procedemos a paso de buey bajo el rayo del sol; estamos fatigados y no menos ha de estarlo el Padre; después de hora y media de camino, al decirnos que todavía falta otra media hora, lo tomamos

a la fuerza —exhausto como se encuentra, no puede oponer mucha resistencia— y sin más lo acomodamos sobre el carro. Prosigue allí sus rezos, apoyado en el ataúd descubierto. Continuamos también nosotros, castigados por el sol, el polvo, el hedor, con los ojos fijos en el esqueleto humano en continua oscilación por el balance del carrozazo. Finalmente llegamos a la orilla del mar; aquí hay pocos vivientes, es la ciudad de los muertos. El ambiente es más sereno que el de nuestros cementerios: en la India se ve a la muerte por doquier para que infunda excesivo dolor, conmoción, temor.

## ESTE SACERDOTE DE INDEFECTIBLE ALEGRIA

10 de marzo, última noche en Madrás, y mañana Giovannini regresará a Italia. Escribe al diario.

Por primera vez esta tarde ni yo ni el padre Mantovani presenciamos la llegada del avión, el último destinado a Madrás. Después del saludo oficial al alcalde de la ciudad, queremos despedirnos allí mismo donde, quince días atrás, a la llegada comenzó el horror a oprimir nuestra garganta para no abandonarnos hasta hoy. En el Centro del padre Mantovani, donde pocas luces rasgan la jobreguez de la explanada, filas de espectros desfilan pausadamente y se dirigen a ocupar un lugar, a ubicarse ordenadamente sobre el suelo rojizo. Al adelantarse uno tras otro desde la oscuridad, parecen interminables; son niños sobre todo, pero también hay entre ellos madres y viejos sostenidos en brazos, enfermos de inimaginable gama de mutilaciones, ciegos de órbitas vacías que avanzan oprimiendo en sus manos los pingajos del que les precede. Es un exponente de indecible miseria que ininterrumpidamente desfila durante horas, de la desoladora barriada, de todos los otros barrios, aun los distantes, de la ciudad, a los que con fulminea rapidez se propagó la noticia. Aparecen a millares, al punto que el padre Mantovani y yo nos sentimos anonadados. Pero habrá algo para todos. Lo habrá, aun cuando a las veinte la inmensa explanada de suelo rojizo presenta la visión de una inmensa masa humana en cuclillas, cual símbolo de la infinita miseria de la India.

Delante de esta multitud esta tarde se alinean muchas sillas. De esta comida de despedida quisieron participar el Arzobispo de Madrás, el Inspector salesiano, los misioneros que en estos días vivos abnegadamente consagrados a su labor.

El padre Mantovani, en el micrófono, formula palabras de agradecimiento. El santo hombre se siente dominado de tan intensa emoción (y nosotros con él, mientras unas criaturas se adelantan a ofrecernos la corona del reconocimiento y la inmensa multitud estalla en atronadores aplausos) que su Inspector debe apresurarse a reemplazarlo en el micrófono para expresar el reconocimiento de tantos pobres frente a esa maravillosa expresión de caridad.

Todos debemos hacernos violencia para poner manos a los cubiertos. Arzobispo y periodistas, sacerdotes y calificados huéspedes indios, extraen de las humeantes ollas traídas de las cocinas abundantes raciones que colocamos sobre las grandes hojas utilizadas en función de platos.

Así, con el agradecimiento oficial de las autoridades indias y el emocionado saludo de los buenos padres y sus favorecidos, tuvo término nuestra misión en Madrás.

El periodista Giovannini afirma que jamás olvidará el hambre de la India, sus panoramas ardientes de sol, sus bueyes uncidos a rudimentarios arados. Sobre todo no podrá olvidar al padre Mantovani, este sacerdote de barba renacentista, de indefectible alegría, que designa a los pobres y leproso «mis perlas, mis joyas», y ostenta la divisa de: «Atrévete y confía».



LA VI

Va  
vi

FONDO

ES LA U

Si la gente ama la comida, tiene intereses comunes con las personas que la cocinan, encuentra atractivo discutir sobre temas de interés común y tratan de resolver los problemas juntos... qué no vivir también en compañía, en lugar de visitarnos sábados por la tarde?

Esta parece ser la idea que inspiró la creación de un "centro de ovejas" (como ellos se denominan a sí mismos), en la ciudad sueca de Uppsala, el norte de Estocolmo.

## BAJO EL MISMO TECHO

Diez jóvenes personas, cuyas edades oscilan entre dieciocho y los treinta y cinco años, decidieron unirse bajo el mismo techo y formar una familia feliz y unida, de los lazos de sangre, se unen con los lazos de la amistad. Los diez han decidido vivir esta nueva experiencia en definitiva, no pasa de un retroceso de siglos en la vida de las comunidades.

Con ello, no se anula la vida individual ni el sentido de la iniciativa. Todo miembro siente un profundo respeto por la independencia de los demás, y la vida entre los diez no se alteró lo más mínimo, por esta estrecha convivencia.

# UNA BICICLETA PARA NIÑOS INVALIDOS

En esta bicicleta, brillantemente cromada, pueden pasearse también aquellos niños que nacieron con brazos demasiado cortos y deformados. El padre de una niña nacida con brazos cortos, y que de profesión es profesor de conducción de autos e ingeniero industrial en Colonia, construyó esta bicicleta en su taller y está desarrollando, además, una bicicleta especial para niños con pies mutilados

## EN COMUN

# Las familias deciden bajo el mismo techo

## CON Y DECISIONES DEMOCRATICAS

### LA FORMA DE VIVIR FELIZMENTE"

Por Alvaro Santamarina

Logicamente, los aparta-  
mentos modernos, no son el  
modelo ideal para esta nueva  
forma de existencia. El sueño  
de poseer una gran casa en el  
campo, con suficientes habita-  
ciones para todos y donde  
cada uno sentirse un poco  
aislado con el resto de las  
familias sociales de tipo con-  
dencial. Por eso, el sueño  
de estas diez personas, es en-  
trar en esa gran casa aislada,  
alrededor de la cual podían  
vivir unas cuantas ovejas  
que inspiró el nombre de la  
comunidad.

Sin embargo, esta gran fa-  
milia, coloca al individuo por  
encima de todo. El derecho a  
desarrollar la propia persona-  
lidad, es algo intocable. Esa es  
la razón de que se busque una  
casa con las suficientes habita-  
ciones para que todos pue-  
dan desarrollar en ellas, su  
propio trabajo personal. Por  
supuesto, las decisiones se  
adoptarán de forma democrá-  
tica, pero ello no cohibe, ni  
mucho menos, las ideas o las  
sugerencias.

#### LOS ESTUDIANTES LAN- ZARON LA IDEA

Al parecer, esta "vida en  
común" nació en las aulas  
universitarias suecas. Incluso  
en un país de tan elevado ni-  
vel de vida, las jóvenes pare-  
jas que deseaban contraer  
matrimonio, se encontraban  
con la insalvable barrera eco-  
nómica... ¿Por qué no com-  
partir los gastos del aparta-  
mento con Hans e Ingeborg,  
que tenían el mismo proble-  
ma? Y una vez Ingeborg y  
Hans compartiendo el mismo  
"living"... ¿No quedaba sitio  
para Klaus y Mona, que esta-  
ban viviendo en una pensión?

Estas diez personas parecen  
haber encontrado la fórmula  
ideal. Al menos, para ellos, no  
existen problemas insalvables.  
Todo es posible cuando existe

el amor y la amistad. No hay  
promiscuidad, sino sólo identi-  
dad de gustos y caracteres.  
Tratan de probar al mundo  
que esta es la mejor forma de  
vivir, y de vivir felizmente.

#### UNA CASA DE CAMPO...

Quizá la fórmula no resul-  
taría válida para países con  
mentalidad latina. Quizá la  
frase "del casado casa quiere"  
posea demasiada fuerza, pero  
según los componentes del  
"clan de las ovejas" lo que  
ocurre es que no se ha elegido  
bien las personas con las que  
uno puede y desea convivir. Y  
ellos han elegido precisamente  
a aquellas a las que deseaban  
visitar los "sábados por la tar-  
de"; es decir, personas con las  
que se está a gusto.

En fin, el experimento se ha  
puesto en marcha. Tras unos  
meses bajo el mismo techo, los  
protagonistas siguen felices.  
Sólo se mantiene en primer  
plano el problema de siempre.  
Los apartamentos no son lo  
más adecuado. Se sueña en esa  
casa de campo, a cuyo alrede-  
dor pueda haber unas cuantas  
ovejas y donde los pequeños  
puedan corretear de vez en  
cuando.

EUROPA PRESS.

# Mercado grande

## HA NEVADO: Precauciones

1. Antes de que se eche la  
noche encima, antes de que se  
endurezca la nieve recién caí-  
da, limpie usted toda la acera  
de su casa. ¡Por humanidad!  
Lo de la multa es secundario.  
2. Pise usted por la nieve  
blanda mejor que por la dura;  
aunque se moje más los pies.  
Resbalará menos.  
3. Camine por la calle in-  
clinada hacia adelante. Bien  
inclinado. Un golpe de nuca  
puede ser fatal; la nariz en  
cambio...

4. Camine usted dando pa-

sos muy cortos para no per-  
der el equilibrio.

Y... no vaya a paso de tor-  
tuga, porque hace usted polvo  
a quien venga detrás de usted  
por la vereda.

5. ¡Cuidado con apoyarse

demasiado en un bastón por-  
que tal apoyo puede fallar!  
Mejor es no llevar bastón. Y  
de llevarle, que no sea de re-  
gaton de hierro, sino de con-  
tera de goma; porque el rega-  
tón sobre el pavimento de ciu-  
dad lo que hace es... resbalar.

## Una curva peligrosa

A la vista de la frecuencia  
con que se producen acciden-

tes de circulación en la con-  
fluencia de las calles David  
Herrero y San Pedro Bautista,  
pensamos si no sería conve-  
niente volver a cortar la circula-  
ción —como ya estuvo en  
otro tiempo— en el sentido de  
subida en la primera de estas  
calles. Para desembocar en  
San Pedro Bautista, hay que  
subir fuerte David Herrero; la  
curva es un tanto cerrada, y  
resulta fácil que cualquier ve-  
hículo sobrepase la línea con-  
tinua dibujada en la misma  
curva, lo cual, indudablemen-  
te, supone un peligro para los  
que descienden por San Pedro  
Bautista. Convendría estudiar  
el caso antes de que uno de  
los accidentes que allí se pro-  
ducen tenga graves conse-  
cuencias.

### Micro-entrevista

## Un viajero

Un viajero de los que se  
encuentran pocas veces. Es  
cacerifeño y se dirigía a Bil-  
bao en su automóvil el pasa-  
do lunes. Su intención era  
llegar a Valladolid hacia las  
doce de la noche, y finali-  
zar allí la primera etapa del  
viaje, pero, nevando como  
estaba, no se atrevió a pa-  
sar de Avila.

—¿Continuará hoy el via-  
je?

—Sí, quiero hacerlo, pero  
hay mucha nieve y la tengo  
miedo. No soy un conduc-  
tor experto, sabe...

Diremos, antes de conti-  
nuar, que la intención de  
nuestro viajero sí es en rea-  
lidad la de irse pronto, pues-  
to que hemos iniciado la  
conversación cuando en un  
bar nos ha preguntado por  
dónde podía salir a la ca-  
rretera.

—¿Le urge llegar a su  
destino?

—Tanto como urgirme,  
no. Pero no me gusta per-  
der el tiempo. Además, aquí  
no tengo nada que hacer.

—Bueno, puede usted to-  
marlo con calma y pasarlo  
lo mejor posible.

—¿Cómo? Llegué ano-  
che y cuando pregunté en  
el hotel donde podía ir des-  
pués de cenar me indicaron  
dos cines.

—Podría dedicarse a ver  
la ciudad. ¿La conoce?

—No la conozco. Podría  
dedicarme a verla, lo único  
es que existe el pequeño in-  
conveniente de que para  
verla hay que andar por la  
calle, y, créame, prefiero un  
lugar más caliente.

—Lleva usted aquí una  
noche y parte de esta ma-  
ñana, y suponemos que ya  
habrá visto algo. ¿qué le ha  
parecido?

—Oiga, que yo no estoy  
aquí de visita turística, sino  
obligado por la nieve. Ade-  
más, no me intereso gran  
cosa por los monumentos,  
ni entiendo nada de eso. Si  
recuerdo a Avila de ahora  
en adelante será únicamen-  
te por esta nevada.

—En tal caso, recuerde  
usted que la nieve no es co-  
sa exclusiva de Avila, no  
vaya a pensar que anoche

nevó sólo aquí. Por otra  
parte, no es usted el único  
automovilista que pasa por  
Avila, y la mayoría conti-  
núan a pesar de la nieve.

—Yo no pretendo echar  
la culpa a nadie de mi re-  
traso, pero no pretenderá  
usted que yo me alegre de  
haber caído aquí.

—Otros se alegran. E in-  
cluso vienen siempre que  
pueden.

—Pues yo lo que hago  
es irme. ¿Me dice por don-  
de salgo a la carretera?

—Derecho hasta el cruce  
del Gobierno Civil. Allí gi-  
ra usted a la izquierda y  
luego a la derecha. Si pre-  
fiere usted el tren, al llegar  
al Gobierno Civil continúe  
derecho y llegará a la esta-  
ción. Y que tenga buen via-  
je.

## OPINIONES

Nosotros también, de  
acuerdo con la campaña na-  
cional que ahora se desarro-  
lla decimos: ¡Por favor!,  
piense en los demás.

## Buenas tardes

En esto, como en muchas cosas, la edad se va no-  
tando. Se lo digo porque uno, que hasta hizo sus pi-  
nitos de esquí y que aún no tiene "la absoluta"  
—que todo hay que anotarlo— ha recibido esta ne-  
vada de ahora con cierta tristeza.

Bien, bien; de acuerdo que es muy bonito, que el  
paisaje blanco tiene un encanto especial y que la nie-  
ve —otro aspecto interesante— puede ser sinónimo  
de bienes. Pero...

¿Ustedes han pensado ya en el deshielo? ¿En los  
mil inconvenientes inmediatos de la nieve?

No voy a ignorar que el que a mí me guste más o  
menos no tiene la menor importancia. Ni siquiera se  
puede hacer caso de las molestias "naturales" que esta  
clase de precipitaciones traen consigo.

Pero, "cuestiones personales" aparte, esto de la  
nieve sobre las ciudades y las carreteras digan lo que  
quieran tiene más de "aguafiestas" que de otra cosa.

De todas formas hemos de dar la bienvenida a la  
nieve y aunque no la vamos a desear larga estancia  
entre nosotros, al menos haremos votos porque los  
días en que nos acompañe, se comporte como una ver-  
dadera señora y no cause contratiempos de ningún  
género.

En fin que la nieve ha sido una vez más tema de  
actualidad en Avila donde en todos los tiempos fue  
elemento familiarísimo que por otra parte nos pro-  
porcionaba cierta singularidad. Y eso siempre es de  
agradecer.

Buenas tardes.

PP-L.

## Hojas racionales de cultivo

Se están manifestando en estos días que corremos pensamientos de paz y acerca del desarrollo hacia el progreso. Bien claro se ve que a tono con el avance tecnológico sigue la intelectualidad descubriendo metas económico-sociales. Y para no quedar a ras de tierra también se alzan las voluntades sobre lo meramente terreno. El punto primero de las atenciones se afirma sobre la familia, que gracias a Dios, permanece estable, consolidada, unida y respetada en España: inclusive protegida para que puedan darse en el hogar la abnegación y la generosidad, con todas las demás virtudes típicas de las familias hispanas.

El segundo punto a nuestro ver está en el campo. Es verdad que el clima de libertad incrementa el concepto de la dignidad humana: la libertad política se traduce prácticamente en libertades concretas. Pero dice el refrán que "el dinero hace al hombre entero" y el campesino que se ha visto libre de la plaga liberal de los usureros, que usufructuaban bienes propios y ajenos, ahora cifra sus ansias en poder prescindir de créditos, en poder hallar en su labor industrializada y comercializada los recursos para su propia independencia política. Los campesinos hablan de todo y ahora son muchos los que se plantean el problema de la representación de las familias en las futuras Cortes para que tal representación sea de veras auténtica: ¿Cómo un hombre decente y culto podrá llegar a ser procurador en Cortes, si carece de recursos para sostener su candidatura?... Para la economía del labrador la solución es fácil: establecer hojas racionales de cultivo, aumentar el área de las superficies de siembra y cosecha, unir, reunir, asociar capitales, mecanizar... industrializar, comercializar. Todo en serie. Lo otro hemos de esperar disciplinadamente a que los legisladores nos aclaren el orden conveniente para obtener la concurrencia de criterios y el contraste de los pareceres.

## Paz para el Vietnam y algo más

"Nos gustaría el hablar de paz con los gobernantes chinos", dijo Pablo VI el día de la Epifanía. Y añaden fuentes generalmente bien informadas que la apelación a los líderes de la China Continental para entablar "conversaciones de paz" con la Iglesia católica contenía implícita una meditación papal en la guerra de Vietnam.

El Vaticano ha dado un paso adelante, un paso más, en uno de los problemas que más han afectado últimamente a la Iglesia Católica. Como es sabido han transcrito decenios sin que se tenga ninguna noticia concreta de la situación de los millones de católicos chinos que no abandonaron el país cuando el triunfo de Mao y los comunistas contra el general Chiang Kai Shek. Peor aún que la situación de la Iglesia respecto a esos católicos, lo es la relación suya con respecto al Vaticano. Dicen las informaciones que han sido lustros de total aislamiento y parece ser que al cabo de todos esos años los comunistas han conseguido aislar totalmente a los católicos de Roma, consiguiendo lo que se ha

llamado el cisma de China.

A Su Santidad le gustaría reanudar los contactos con el pueblo chino, "contactos que nosotros no rompimos violentamente"; reanudar las relaciones rotas y mantener diálogo continuo con los dirigentes de después de la ruptura. Ya Su Santidad quiso el año pasado enlazar con los dirigentes chinos comunistas en una "ofensiva de paz" con puntos claves en Washington, Hanoi, Pekín y Saigón. El primero y el último de los correspondientes dirigentes contestaron asegurando buena voluntad; Hanoi mostró la buena educación de decir "no"; pero Mao se comportó groseramente, sin el menor atisbo de diplomacia, rechazando la lectura de la carta pontificia que no quiso ni aún tener en sus manos tan teñidas de sangre de muchos testimonios martiriales cristianos, tan sucias de instrumentos de tortura con el satánico afán de mudar las conciencias. Ojalá se mueva la suya hacia las conversaciones de paz que se le ofrecen para bien de los hermanos chinos que imaginamos viven sin consuelos paternos tras del tupidísimo telón de bambú.



## Montgomery El Gobernador, de Alabama, George Wallace, puede encontrarse con una sorpresa

Su esposa, que le sucederá en el cargo, en contra de lo que se creía parece tener ideas propias

MONTGOMERY (Alabama). —(Crónica de EUROPA PRESS recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Todo el mundo conoce la farsa de las pasadas elecciones a gobernador de Alabama. El gobernador saliente, George Wallace, conocido por sus puntos de vista integracionistas extremos y aspirante a la candidatura demócrata a la presidencia en 1964, no podía ser reelegido. La Constitución del Estado prohíbe a un gobernador permanecer en su puesto más de dos periodos completos de cuatro años. Wallace hizo todo lo que pudo por reformar la Constitución. Pero el Congreso local, a pesar de la mayoría que los demócratas tenían en las dos cámaras —la totalidad de los 35 senadores 104 de 106 miembros de la Cámara consiguió hacer triunfar su propósito. Wallace no se desanimó. Para superar la prohibición legal presentó como candidata a la sucesión a su propia esposa Lurleen. Ni por un momento ocultó que él seguiría siendo el verdadero depositario del poder en los próximos cuatro años. En cualquier país esta actitud caería de lleno en el concepto de "fraude de ley". En los Estados Unidos tuvo éxito y Lurleen fue elegida. Dentro de pocos días se sentará en el despacho de gobernador de Alabama.

Y ahora es cuando todo el mundo en este estado se pregunta: "¿Dejará efectivamente Lurleen que sea su marido el que gobierne?". Todos los que dieron como seguro que Lurleen Wallace se limitaría a firmar las decisiones adoptadas por su marido para así conferirles validez legal, empiezan a tener serias dudas sobre cual será la actitud de la nueva gobernadora. Cada vez están más extendidos los rumores de que Lurleen Wallace introducirá grandes cambios en el gobierno del estado.

En primer lugar, según los observadores de esta capital, la señora Wallace eliminará del gobierno de Alabama a algunos funcionarios que trabajaron con su esposo como miembros de su gabinete. Lurleen Wallace es una abstemiosa, convencida y nunca estuvo de acuerdo con la forma de vivir de algunos de los colaboradores de su esposo.

Para los que no la conocen, Lurleen Wallace es una típica norteamericana del Sur sin excesivas pretensiones y con un encanto personal efectivo y tranquilo. Pero sus amigos afirman que tras este exterior suave, Lurleen es una mujer valerosa y decidida. Durante la pasada campaña electoral, la actual gobernadora pasó gradualmente de ser una figura secundaria que dejaba que su marido se dedicara a hacer discursos, a una persona que, evidentemente, gozaba con encontrarse en el primer lugar.

La noche de la elección los

espectadores de televisión pudieron comprobar que mientras que Lurleen pronunciaba el discurso de la victoria, su esposo, orador ampuloso y copioso, fruncía el ceño y se mostraba visiblemente impaciente de aparecer ante la pantalla en primer lugar. El discurso de su esposa debió parecerle eterno.

Incluso ahora George Wallace suele insistir en que a su esposa "no le gusta hablar de política". Pero la realidad es que las estadísticas demuestran que Lurleen Wallace consiguió en las pasadas elecciones la más

amplia mayoría que se recuerda en la historia de Alabama.

Como símbolo de la nueva independencia que le ha dado su elección, la nueva gobernadora ha cambiado su firma. Hasta ahora, como es costumbre entre las mujeres casadas de este país, solía firmar "la señora GeorgeWallace". Ahora su firma —que es la que aparecerá en los documentos oficiales— es sencillamente "Lurleen Wallace". Este es el nombre que aparece también en sus tarjetas y papel de cartas.

Los que critican a la señora

Wallace —y son numerosos— insisten en que la nueva gobernadora carece de experiencia política y suelen repetir la frase de su propio esposo que la definió como "una muchacha que trabajó en una tienda de objetos baratos".

Pero los que, al empezar la campaña, se mostraron preocupados por los antecedentes de la candidata demócrata ahora comprueban con sorpresa que su experiencia política es, por lo menos tan amplia como la del nuevo gobernador republicano de California, Ronald Reagan. Y este, no hay que olvidarlo, va a gobernar el estado más populoso de la Unión y administrará recursos que para si los quisieran el 98 por ciento de los miembros actuales de las Naciones Unidas.

Stuart Soames

## Moscú El Congreso Nacional de Escritores Rusos, en mayo, enfrentará a dos distintas tendencias literarias

MOSCU (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).—El primer Congreso Nacional de Autores Rusos, desde 1959, se va a celebrar el próximo mes de mayo en la capital soviética. El anuncio del congreso ha sido hecho esta semana en Moscú y ya han comenzado a hacerse cálculas en torno a las materias que se van a tratar.

Por de pronto ya se ha levantado una polémica, oculta, en torno al que podría haberse convertido en el principal asunto a tratar en el Congreso: la condenación de los dos escritores soviéticos Daniel y Sinyavsky. Existía la esperanza de que el congreso tratara este tema tan discutido últimamente en los círculos literarios de la Unión Soviética. Sin embargo ya se conoce que este tema de los dos escritores condenados y que están actualmente en un campo de

concentración no va a ser tratado.

Como es sabido Andrei Sinyavsky y Yuli Daniel, los dos de cuarenta años de edad, fueron condenados el pasado año por haber vendido escritos a Occidente, en los que se hacía sátira y dura crítica de diversos aspectos de la vida soviética.

Los escritores rusos fueron condenados a vivir cinco y siete años respectivamente en un campo de trabajo. La reacción de Occidente fue unánime en condenar a las autoridades rusas por su dureza y falta de libertad. Incluso célebres escritores comunistas como el francés Louis Aragón condenaron el proceder de las autoridades soviéticas.

Sin embargo, la reacción más fuerte en contra de esta sentencia contra los dos escritores encausados, procedió de la misma Unión Soviética. Unos sesenta escritores rusos,

de los de mayor importancia de todo el país, pidieron hace unas semanas al Kremlin que revocara la sentencia contra Daniel y Sinyavsky ya que "el juicio había creado un precedente extremadamente peligroso".

En la conferencia de prensa en la que se anunció la próxima celebración del Congreso Nacional de Escritores se dio a conocer también la causa del por qué no se iba a tratar el tema de los dos escritores condenados. "Es una cuestión judicial dijo Alexander Chakovsky, director de la prestigiosa revista "Literary Gazette". El señor Chakovsky añadió que el caso de los dos escritores que actualmente cumplen condena no tiene nada que ver con la literatura y que por lo tanto no será tratado este tema.

En la importante reunión que hubo para anunciar el próximo congreso de los escritores rusos, el director de la "Literary Gazette" manifestó que no saldrá en adelante como un diario sino que su edición será semanal, quedando de esta forma convertida en un semanario literario en vez de diario. Varias reformas y el nuevo ritmo de la prensa soviética han hecho conveniente esta medida.

Lo que sí ha comenzado ya a especularse es sobre el próximo congreso. Por de pronto ambos lados "afilan" ya sus argumentos. En estas reuniones se va a ver con gran claridad la actual escisión de los escritores soviéticos. Los más ancianos son conservadores y siguen con gusto las duras normas disciplinarias del gobierno. Sin embargo, la inmensa mayoría de los escritores jóvenes son bastante liberales y casi todos ellos son los que han protestado públicamente contra la condena de sus dos colegas.

Derek LAMBERT.



Alberto y Paola: Viaje africano

El príncipe Alberto de Bélgica y su esposa, Paola, se hallan en viaje privado de una semana por Uganda. El presidente de dicho país africano, doctor Milton Obote, les recibió en audiencia. En la foto, la princesa Paola luce un vistoso modelo multicolor (Foto Ap-Europa).

## «CHE GUEVARA» localizado en la frontera argentino-brasileña

Se especulaba con su muerte

BUENOS AIRES, 10.— Los servicios de seguridad investigaron la presencia de "che" Guevara en la frontera de Argentina con Brasil. Se cree que se halla con vida. El vespertino "La Razón", de Buenos Aires, en su edición de hoy, sostiene que tales investigaciones tuvieron lugar hace un mes. Directivos de los servicios de seguridad del estado, declararon en síntesis: "Ernesto "che" Guevara está con vida. Hay evidentes indicios de que en la frontera con el Brasil se han dado directivas a activistas comunistas, que pueden haber sido expuestas por "che" Guevara o por allegados a él, de altas esferas del régimen cubano. En sectores vinculados a la familia de Guevara, en Buenos Aires, se descartaba que hubiera sido eliminado por Castro y se daba como probable su presencia en la Argentina o en países vecinos y, finalmente, parece demostrado que Ernesto Guevara abandonó el territorio argentino. (Efe)

## Tres españoles en el Consejo de Laicos

Está presidido por el cardenal Roy

CIUDAD DEL VATICANO, 10.—El Consejo de Laicos está presidido por el cardenal Maurice Roy arzobispo de Juebec (Canadá) e integrado por el vicepresidente, monseñor Alberto Castelli, arzobispo titular de Rusio, el secretario, monseñor Aquiles Glorieux y los subsecretarios, señor Mieczyslaw de Habicht y la señorita Rosemary Goldie.

Son miembros: Joseph Amichia (Costa de Marfil), Vittorio Bachelet (Italia), Marguerite Fievez (Bélgica), Alain Gaichon (Francia), Manero Icaza Alvarez (Méjico), Patrick Mkeegan (Inglaterra), Joaquín Ruiz Jiménez (España), Rienzie Rupasinghe (Ceilán), Juan Vasquez (Argentina), María Vendrik (Holanda), Martin Work (Estados Unidos), y Kar Zu Lowenstein (Alemania).

Son consultores: monseñor Emilio Guano, obispo de Livorno (Italia); monseñor Stefan Laszlo, obispo de Einsens-tadt (Austria); monseñor Mar-

co Gregorio McGrath, obispo de Santiago de Veragua (Panamá); monseñor Jacques Eugene Menager, obispo de Meaux (Francia); monseñor Derek Worlock, obispo de Portsmouth (Inglaterra); monseñor Jean Zoa, obispo de Yaounde (Camerún); padre William Mohler, rector general de la Sociedad del Apostolado Católico (Alemania); María del Pilar Bellosillo (España); Luigi Gedda (Italia); Jean Larnaud (Francia); Ramón Surranyes de Franch (España), y P. T. Kurioakose (India). (Efe).

## Las inundaciones cesan en MALASIA

Hasta ahora van recogidos 36 cadáveres

KUALA LUMPUR, 11.—La cifra de muertes ocasionadas por las recientes inundaciones de Malasia se eleva a 36. Las aguas se retiran desde hace varios días, por lo que las autoridades malayas creen que se descubrirán más cadáveres.

Las inundaciones cubrieron extensas zonas de seis Estados.

El nivel de las aguas alcanzó hasta cinco metros de altura. Más de 100.000 personas tuvieron que ser evacuadas.

Poco a poco, la situación vuelve a la normalidad. (Efe).

## Funcionarios y diplomáticos chinos llamados a Pekín

EL CAIRO, 11.— Veintiún funcionarios de Embajada chino-comunistas han salido de

esta capital con destino a su país, informa "Al Ahram".

Precisó que seis diplomáticos acreditados y 15 funcionarios administrativos salieron hacia Pekín ayer.

Su salida sigue a otros informes en este sentido de capitales de Europa Occidental, Asia y Africa.

Se cree que los funcionarios chinos han sido llamados con motivo de la actual pugna por el poder en China.

Los distintos portavoces de las Embajadas chinas en Londres, Estocolmo, Copenhague, Helsinki y otras capitales, donde el régimen de Pekín mantiene misiones diplomáticas se han negado a contestar a preguntas, señalando que los diplomáticos regresan a China de vacaciones.—(Efe-Upi).

## LECHE FRANCESA PARA ESPAÑA

Han cruzado la frontera los primeros camiones-cisterna

PAU (Francia), 10.—El primer camión-cisterna de leche francesa ha franqueado la frontera franco-española en dirección a Zaragoza. Otros camiones harán lo propio en los próximos días.

En un comunicado publicado el lunes, El Forma revela que los "esfuerzos para reanudar la importación de leche hacia España habían sido hechos en septiembre de 1966, pero las autoridades españolas habían retardado la concesión de licencias de importación". Las necesidades de España en leche francesa habían sido evaluadas en 28 millones de litros desde noviembre de 1966 hasta marzo de 1967.

El primero de diciembre de 1966 —continúa diciendo el comunicado— el Gobierno español concedió una licencia de importación para ocho millones de litros en diciembre del 66, y enero y febrero del 67. No obstante, ni un solo litro fue suministrado en diciembre sobre los 1.700.000 litros concedidos por la licencia a los lecheros españoles. El Forma, sin la ayuda del cual esta operación es imposible, se ha negado a otorgar la misma tasa de subvención que el año pasado, debido a que considera excesivos los derechos comerciales y fiscales españoles".

Los accidentes de trabajo son la ruina personal, la ruina familiar y la ruina social. Presta atención al trabajo, utiliza los medios de prevención y evitarás tanto mal.

Las autoridades españolas, al hacer un esfuerzo suprimiendo los derechos comerciales, han hecho posible que el primer camión-cisterna de leche atravesase el lunes la frontera.—(Efe).

Circular lentamente por el centro, pegado al eje de la carretera, significa taponar la circulación y dar lugar, tal vez, a peligrosas maniobras.

## NACIONAL

### Hallado muerto dentro de un camión

Las ratas habían lesionado el cadáver

MADRID, 11.—El cadáver de un hombre que debió fallecer aproximadamente el día 1 o en la madrugada del día 31, fue descubierto esta tarde en el interior de la cabina de un camión abandonado que se hallaba estacionado en un callejón próximo a la avenida Ciudad de Barcelona. El cadáver presenta, ba grandes destrozos debidos,

al parecer a mordeduras de ratas, no ha podido ser identificado.

Pertenece a un hombre de unos 55 a 60 años. Según manifestaciones de algunos vecinos de la zona, parece que se trataba de un vagabundo que desde hacía tiempo se refugiaba en la cabina del camión para pasar la noche. (Efe)

## 24 horas de España

Según un informe de la Acción Social Patronal el índice del coste de vida aumentó en España el 10,1 por ciento durante el año 1966.

Posiblemente a causa de un cortocircuito se han producido daños materiales valorados en varios millones de pesetas en el incendio de una fábrica de hilaturas de San Pedro de Premiá en Barcelona, que quedó totalmente destruida.

Durante el pasado año de mil novecientos sesenta y seis hicieron uso de los servicios del metro unos cuatrocientos millones de personas.

Parece que está a punto de resolverse el conflicto de los transportistas madrileños aun-

que consideran que las nuevas tarifas aprobadas son inferiores a las aprobadas por la ley.

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy el texto íntegro de la Ley Orgánica del Estado.

Ha hecho su primer recorrido experimental un tren Talgo que unirá a Lisboa con Madrid en ocho horas y cuarenta y dos minutos.

EL TRABAJO ES SUDOR PERO NO LAGRIMAS. EL ACCIDENTE NO SOLO ES FATAL PARA TI. PIENSA EN LOS TUYOS Y TRABAJA CON SEGURIDAD.

## Movilización anti-Mao

Se ha paralizado el comercio entre el norte y el sur de China

PRAGA, 11.— Un pasquin anuncia hoy en las calles de Pekín que se está llevando a cabo una movilización general de las fuerzas anti-Mao y esto podría anunciar luchas masivas en un próximo futuro, informa esta noche la agencia checoslovaca de noticias Ceteka.

El corresponsal de la agencia checoslovaca de información, destacado en Pekín, transcribe

citando textuales del pasquin en las que se refiere que ha cesado todo transporte entre la parte norte y sur de China Continental.

El anuncio, pegado en la pared por empleados del centro computador de la academia china de ciencias, pone de relieve que la situación, ya está ejerciendo graves efectos en la vida de china (Efe).

## 24 horas del mundo

La princesa Margarita de Holanda y su esposo Peter Van Vollenhoven se hallan en Zurich pasando su luna de miel.

Puede decirse que la nevada caída sobre la ciudad de Monterrey en Méjico y otras del norte del país son las mayores registradas en un siglo.

El Banco Mundial ha concedido un préstamo de 30 millones de dólares para la explotación de las potasas del Congo ex francés.

Un grupo de gaullistas disidentes ha decidido formar un nuevo partido político opuesto al presidente De Gaulle, que llevará el nombre oficial de "Centro Nacional para la Quinta República".

El ministro portugués de Asuntos Exteriores ha manifestado que Inglaterra ha tratado de convertir a su país en

víctima propiciatoria en el caso de Rhodesia.

Se ha restablecido el orden en dos ciudades de Nigeria Oriental, donde tres personas resultaron muertas y otras muchas gravemente heridas en motines antigubernamentales, informa el Gobierno.

Tropas sirias e israelíes han cruzado disparcs en dos puntos de la frontera entre ambas naciones.

## Aparecen nuevos tipos de cáncer

Es posible que pueda ser encontrada su curación en Africa

NAIROBI, 11.— Un médico que realiza importantes estudios sobre el cáncer ha manifestado hoy en una conferencia que han aparecido recientemente nuevos tipos de esa enfermedad.

Es posible que pueda ser encontrada su curación mediante la investigación en Africa.

El doctor John Higgison, de origen irlandés, director del departamento internacional para la investigación del cáncer en Lyon, Francia, hizo estas declaraciones cuando presidió la conferencia científica del consejo africano de investigación médica de Nairobi.

## Sexta columna

EL ALCALDE  
DESTRUYO A TIROS EL  
ALUMBRADO

El ex-alcalde municipal del pueblo de Zacatepec (Méjico), indignado por considerar a los habitantes desagrados al no haberle dado las gracias por el alumbrado público que puso durante su gestión, la emprendió a balazos contra las farolas del alumbrado y dejó al pueblo a oscuras.

Daniel Aguilar Segura, el colido ex-alcalde, había estado bebiendo en diferentes bares del pueblo. Habló con los dependientes de las tabernas diciéndoles que "Zacatepec es un pueblo de desagrados" y que él les daría una lección. A renglón seguido, salió a la calle, desenfundó su pistola y la utilizó certeramente destruyendo cuantos focos del alumbrado público encontró.

900.000 pesetas  
por un poema

El aprendiz de una fábrica de camisas del condado de Donegal, Tony Bradley (17 años) ha recibido una oferta de quince mil dólares (900.000 pesetas) por su primer poema "mi padre celestial", premiado anteriormente con 175 libras (29.050 pesetas), en un concurso poético irlandés.

La "American poetic association", tuvo noticia del poema y ha ofrecido a Tony un viaje de cuatro días a Nueva York, con todos los gastos pagados, para firmar el contrato.

Tony ha declarado que irá a Nueva York el próximo día 15 de febrero.

"Este poema salió de un viaje que hice a Bemburn, en el condado de Tyrone, para intentar ingresar en los "Siervos de María". Allí vi un papel con las condiciones del concurso poético irlandés y decidí presentarme —explicó Tony.

Dice que tardó en escribir el poema (cuatro cuartetas) de 15 a 20 minutos. "Yo no creí que fuera nada bueno, pero decidí enviarlo. Me llevó el susto de mi vida cuando me anunciaron que había ganado el primer premio.

"Y un mayor susto todavía, cuando recibí la carta de Mr. John Mcnamara, presidente de la Asociación Poética Americana, ofreciéndome todo ese dinero"

Es la más alta oferta que se conoce por un poema de la Asociación. Al preguntarle qué pensaba hacer con el dinero Tony dijo que no sabía. "No me será de gran utilidad en donde pienso entrar. Se lo haré a mis padres, probablemente", dijo.

Piensa entrar en el Orden de Siervos de María, el próximo mes de abril.

# TELE-SCOPIO DE LA TELE Por Vega-Inclán

## Al fin, «La familia Colón»

Existe, desde hace tiempo, una gran expectación por conocer esa serie de episodios que, bajo el título "La familia Colón", nos tiene anunciada TVE. Expectación acrecentada aún más, si cabe, desde el momento en que se sabe que ha sido realizada y filmada por ella. Se trata, pues, de algo propio, que vendrá a librarnos un poco de esos otros episodios filmados y "doblados" allende nuestras fronteras y allende el Océano.

Pero la espera va a ser ya cuestión de poco, pues, según nuestras noticias, el próximo día 13 (pasado mañana) vamos a comenzar a saber de qué se trata; aunque, según esas mismas noticias, "La familia Colón", creación de Oswaldo Dragún y Oscar Banegas, y dirigida por Julio Coll, va a producir verdadero impacto y sensación. Aunque demos tiempo al tiempo, esperamos ver confirmados tan buenos auspicios.

## Chicho — el gran Chicho Ibáñez Serrador — vuelve a T.V.E.

Hace tiempo que se le esperaba porque hace tiempo que había sido anunciado su regreso a TVE. Narciso Ibáñez Serrador hace



tiempo que se erigió, quizás, en el creador de espacios televisivos más original y expectante. Por eso se le discute. Y se le admira: "Discútenme, luego valgo" (aunque no es frase suya, podría serlo).

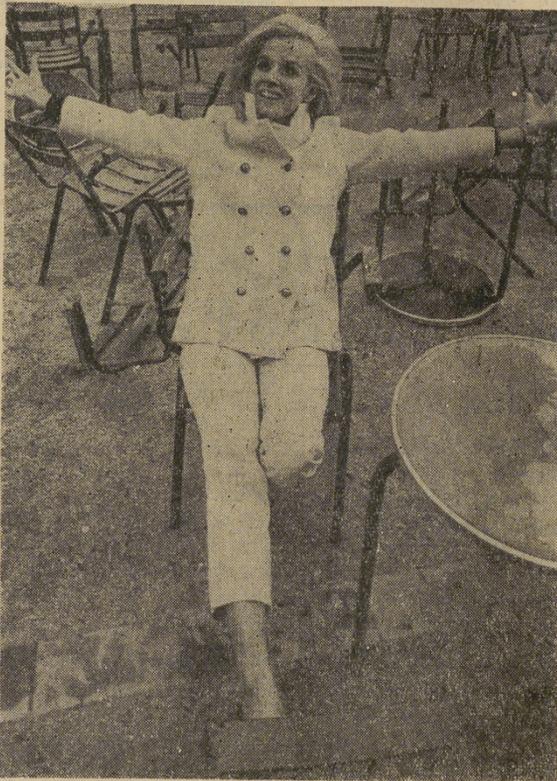
El caso es que Ibáñez Serrador vuelve con algo bastante distinto a los esti-

los de los programas en que es conocido. Ahora se trata de una serie de biografías de los distintos personajes que, en el campo de las Letras, del Arte, de la Ciencia o de la política, etcétera, han conseguido el Premio Nobel que, como se sabe, es el más importante galardón que se concede en el mundo.

De ahí el título del nuevo espacio: "El premio", que dentro de una semana, como novedad importante, vendrá a sustituir a "Habitación 508", de Adolfo Marsillac, que desaparece de la pequeña pantalla.

Atención, pues, a esta reaparición y aparición, todos los viernes, de tan discutido y destacado autor, director y realizador, que nos dará a conocer la historia, siempre interesante, de los Nobel más famosos que en el mundo son y han sido, y que se inicia con la correspondiente al creador de los premios, Alfred Nobel, según guión escrito por el propio Narciso Ibáñez Serrador.

## Cerca de un centenar de programas de T. V. con Nuria Carresi



Cuando, como Nuria Carresi, se ha vivido en un ambiente, donde la ficción y la realidad son familiares —y se dan "palmaditas" en la espalda— la verdad es que no sabe uno a qué carta quedarse. Porque Nuria Carresi, además de conocer el mundo tanto del cine como del teatro; la pasarela de la alta costura y las "poses" de modelo fotográfica, fluctuando entre la bohemia y la popularidad; además de todo eso, Nuria ha hecho televisión. Mu-

cha televisión. Tanta que, los programas de la pequeña pantalla en los que ella ha intervenido, se acercan ya al centenar.

No obstante, aunque, a veces, resulte un tanto problemático distinguir dónde termina la ficción y colabóramos a distinguir dónde el gesto deja de ser forzado para convertirse en sincero, Nuria Carresi es así de jovial y así de franca en sus expresiones, aunque sus movimientos —sin ella quizás quererlo, sin sospecharlo siquiera—, tengan aire de danza.

Pero lo que es una realidad así de grande, es que Nuria Carresi es una magnífica actriz, una actriz responsable y que no existe duda de que, además, cuenta con un rostro bonito y una bella figura que ya —hace tiempo— se ha hecho familiar entre los telespectadores.

## La conveniencia de dominar los nervios

Porque no de otra cosa que nervios creemos puede tratarse. Ya nos había parecido escucharlo a nosotros también. Aunque no nos atrevimos entonces a ponerlo de manifiesto. Pero ahora, un colega de la Prensa madrileña ha venido a confirmar lo que, en un principio, creímos se trataba de una jugarreta de nuestro órgano auditivo. Leamos lo que, a este respecto, dice:

"Oído en un programa, entre otras cosas por el estilo: "Nos han escrito". Y "con esta lesión tienen 99 probabilidades contra 100 de jugar"; quería decir, seguramente, lo contrario".

# KEIKO YAKAMATA, la única japonesa que dirige un programa de T. V.

«Los intocables» también fueron un éxito en el Japón

## «Producimos films de dibujos animados para los niños»

Keiko Yakamata es una japonesa inteligente. Es la única mujer japonesa que ha logrado en la televisión de su país un éxito real. Su programa "Mamá" es seguido semanalmente por millones de personas, especialmente madres de todo el país.

—¿Cómo es su programa?

—Consiste en una serie de episodios con un título y un tema común: la madre japonesa. Existe tal variación que es inagotable la serie. Son unas historias por las que se ve como son las mamás japonesas: presenta el problema de la adaptación o inadaptación del pueblo japonés a la nueva situación. Nuestra historia se halla dividida por una fecha clave. Hay que hablar siempre de antes del fin de la segunda guerra mundial o de después de esa guerra.

Keiko Yakamata ha sido premiada con el Premio Internacional Ondas por su labor en la dirección y realización de este programa. Ahora lleva tres meses en París, como estudiante, pero sigue muy conectada a la televisión de su país.

—¿Cuántos años hace que tiene televisión el Japón?

—Unos ocho aproximadamente.

—¿Ha llegado ya el color a sus televisiones?

—Sólo como experiencia, pero dentro del próximo año se incorporará a bastantes canales.

—¿Cuántos canales tienen?

—Existen seis canales. De ellos, dos son gubernamentales y cuatro privados. Los canales gubernamentales llegan a todo el país. Los privados llegan a las ciudades importantes.

—¿Cómo se mantienen los canales estatales?

—Por un sistema de impuestos, que les permite una gran ventaja sobre los privados: no tienen publicidad. Por el contrario, los canales privados se ven obligados a insertar anuncios antes y después de cada programa. Esto perjudica mucho al ritmo de la programación, pero no hay más remedio.

—¿Qué cantidad de publicidad dan en relación al tiempo de los programas?

—La publicidad representa un diez por ciento del tiempo de programación total.

## El cine está amenazado por la televisión

—En Estados Unidos, Inglaterra y poco a poco en casi todos los países, el cine está dando marcha atrás por culpa de la televisión, ¿ocurre lo mismo en Japón?

—Sí. El cine está amenazado por la televisión actualmente. Ya hace unos años que ha aumentado la proporción de personas que ya no van al cine, o que van mucho menos. Y la razón es que la televisión les proporciona un espectáculo en su propia casa. Aunque muchas veces el espectáculo es inferior y menos grandioso, la gente prefiere la comodidad de verlo en casa, sin tener que cambiarse de ropa, ni soportar las molestias de la circulación o las aglomeraciones y colas de los espectáculos de la calle.

—¿Existe un problema para encontrar actores en cine o televisión?

—Los actores están algo especializados. Algunos intentan compaginar el trabajo en televisión y en cine pero terminan medio locos, porque es excesivo. Las televisiones tienen cierto problema porque sólo en Tokio hay seis estudios de televisión. Los actores buenos son muy buscados.

—¿Existen programas especiales para los niños? ¿Cómo son?

—Especialmente son films de animación. Dibujos animados que tienen mucho éxito porque parece que es lo que más les gusta a los niños.

—¿Son películas americanas o japonesas?

—Los telefilms de animación para niños son casi siempre japonesas porque en mi país existen muy buenos dibujantes y realizadores de este tipo de películas y los niños prefieren

algo hecho en su país que algo fuera aunque no entiendan o sepan por qué.

—¿La televisión japonesa tiene una influencia norteamericana muy grande?

—Técnicamente, los americanos influyen mucho en el Japón.

—¿Soportan también los telefilms americanos o tienen producción propia?

—Existe una producción japonesa, pero también pasamos películas americanas.

LOS INTOCABLES: TAMBIEN FUE UN EXITO EN JAPON

—¿Recuerda algún telefilm que haya tenido un gran éxito de público?

—"Los intocables", esa película de Robert Stack, tuvo un éxito grandioso.

Estaba muy bien realizada y no perdía interés. En Japón fue un éxito mayor que el de las producciones nacionales.

—¿Cuál es el tipo de programa que gusta más a los japoneses?

—Gustan mucho los programas informativos especialmente de cadenas privadas, por su objetividad informativa. En los canales gubernamentales hay propaganda y la gente se da cuenta. Pero los programas de gran éxito son los melodramáticos. A los japoneses les gusta lo sentimental. Los reportajes también gustan mucho.

Enrique MURILLO.

Subscribase a El Diario de Avila

El jugador que no puede perdonar

## Ubaldo Rattin, La figura más dramática DEL FUTBOL MUNDIAL

"En Wembley acepté la expulsión que me impuso el árbitro alemán, pero todavía me duele la decisión de la F. I. F. A."

Durante once años de carrera futbolística, este jugador argentino sólo ha sido expulsado del campo tres veces

Por Frank Coleman

La última vez que vi a Ubaldo Antonio Rattin fue el pasado mes de julio en el estadio de Wembley, tras el famoso incidente entre uno de los árbitros del Mundial y el equipo argentino. Rattin había sido también expulsado en el último partido del Boca Juniors contra el Vélez.

Rattin, posiblemente la figura más dramática del deporte mundial en este año que acaba de morir, todavía no ha perdonado a los que le expulsaron y le prohibieron jugar cuatro encuentros internacionales. Si alguien ha pensado que Rattin haya podido aceptar la victoria de Inglaterra en los Campeonatos Mundiales de Fútbol, se ha equivocado.

El mejor equipo que vi en los mundiales —me insistió— fue el de Alemania Occidental. La maravillosa máquina alemana mereció ganar el "Willye". Pero Inglaterra tenía la enorme ventaja de jugar en casa. De todos modos, Inglaterra ganó, aunque no lo merecía.

Hablé con Rattin cuando se estaba bañando en la piscina del chalet que posee en la ciudad General Pacheco cerca de Buenos Aires. Sus dos hijas estaban con él. Rattin no es sólo el mejor jugador de fútbol de Argentina, sino también un hombre que está obteniendo grandes éxitos en los negocios. Sus compañeros del Boca Juniors, Marzolini, Simone y Roma son también socios suyos en una empresa que se dedica a la construcción de viviendas.

"MI EXPULSION NO FUE JUSTA"

Ubaldo Antonio, al mismo tiempo que acariciaba a sus hijas, miró a su casa y dijo:

—Todo esto se lo debo al fútbol. Pero no crea que para mí supone un negocio. Es una pasión. Todas mis posesiones materiales son accidentales.

Su sonrisa desapareció cuando comentamos la ocasión en que fue expulsado del estadio de Wembley por el árbitro alemán Rudolf Kreitlein.

—Creo que aquello no fue justo. Muchos ingleses lo creyeron así también. Unos días después cuando me hallaba de compras en el West End, docenas de personas se me acercaron para decirme que había tenido muy mala suerte. Yo no comprendí lo que quería decir el árbitro. Por esta razón le indiqué que quería un intérprete. Esto fue para mí el fin.

—Se dijo que usted no estaba conforme con la decisión, ¿es cierto?

—Como jugador profesional, jamás se me ocurrió otra cosa que aceptar la expulsión de la mejor manera posible. Después de todo, sólo hay en el campo un rey, y ese es el árbitro.

—¿Entonces?

—Lo que de verdad me hizo daño y todavía me duele fue la decisión de la FIFA. Creo que el que me impidieran tomar parte en cuatro partidos internacionales fue demasiado. Si la opinión mundial hubiera culpado al árbitro o a la FIFA, yo hubiera permanecido callado y hubiera aceptado mi castigo.

UN STANLEY MATTHEWS ARGENTINO

Rattin, que ha jugado once años con el Boca Juniors, solamente ha sido expulsado del campo tres veces durante su carrera futbolística. Esto no es grave para el fútbol de Hispanoamérica, donde con frecuencia los músculos aventajan al buen comportamiento.

Además del fútbol y los negocios, Rattin se interesa mucho por su familia. Cuando tiene tiempo libre lo pasa con su esposa y sus hijos o trabajando en la nueva habitación que está añadiendo a su casa.

De vez en cuando, Rattin monta a su familia en el automóvil Valiant Gt que se compró recientemente y se la lleva a practicar un poco de esquí acuático. A pesar de sus malos recuerdos de Inglaterra, Rattin dice:

—Me siento con facultades para seguir jugando durante cincuenta años. Quizá pueda convertirme en una especie de Stanley Matthews argentino.

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS.

## Dos positivos sacó el domingo en Madrid la C. D. Cebrereña

En un brillante partido venció por 0-3 al Cruce de Villaverde

CEBREROS. (Especial para EL DIARIO DE AVILA).—Con poco público, la mayoría eran cebrereños la C. D. Cebrereña consiguió dos positivos en su desplazamiento a Madrid a costa del Cruce de Villaverde por el tanteo de 3-0.

Empezado el partido se registran dos tiros de la delantera local, bien neutralizados por el portero Tomás. Van pasando los minutos iniciales y la defensa a la media Cebrereña cortan los avances y entregan balones a su delantera, y así a los 25 minutos Angel remata de cabeza a centro de Santi, saliendo el balón por encima del larguero. A los 35 minutos en una jugada por el lado derecho Moreno II cede a Santos y este consigue el primer gol para la C. D. Cebrereña. A los 40 minutos una falta sacada por Juanito la remata Angel consiguiendo el 2-0.

Empezado el segundo tiempo y a los 5 minutos de juego Moreno II consigue el 3-0 de un buen tiro. A los 12 minutos Angel estrella un balón en el larguero y este mismo jugador a los 24 minutos remata de cabeza y el balón da en el poste saliendo fuera. Poco después Juanito en jugada personal lanza un buen tiro y el portero local se luce haciendo una buena parada.

Pasados estos treinta minutos los cebrereños parecen conformarse con el 3-0 y es cuando el medio izquierdo Viti junto con los tres defensas tienen

que reforzarse para cortar los avances de los delanteros locales.

Destacaron por la C. D. Cebrereña, Moreno II, Viti, Paillo.

Alineación.— Tomás; Becerra, Paillo, Calera; Juanito, Viti; Santi, Santos, Moreno I, Moreno II y Angel.

Antonio Novas



## Clay y Terrel se atacan verbalmente

Cassius Clay y Ernie Terrel celebraron una tormentosa conferencia de Prensa en el Madison Square Garden neoyorquino. En el curso de la misma, uno y otro se dijeron toda clase de lindezas. Por ejemplo, Clay acusó a Terrel de servir a los blancos, como en otra época —dijo el actual campeón— lo hiciera Floyd Patterson. El aspirante se defendió y dijo que no, que el que se avenía a aceptar el manejo de los blancos era el propio Clay. En fin, algo curioso fue la disputa dialéctica de ambos pugiles. Pero como nadie sabe dónde termina el exhibicionismo publicitario de Clay y Terrel en sus encuentros preliminares al combate que han de disputar el próximo 6 de febrero en Houston, lo mejor es esperar a esa fecha. (Telefoto UPI-CIFRA).

## Peloteo inocente

¡Ay!... Los dos equipos abulenses quedaron empatados el domingo. Entre ellos, queremos decir, porque los dos perdieron. Y por dos goles de diferencia, lo mismo el Avila que la "Resi". ¡¡Empatados!!

Y, otra coincidencia, los dos equipos tenían los marcadores a su favor cuando, en cada partido, se llegó al intermedio.

Si lo estábamos diciendo nosotros: hora y media de duración cada partido es mucho. Tanto tiempo para conocer el resultado es pesadísimo.

Como que... ¡los partidos debieran durar sólo cuarenta y cinco minutos! Y si no, que le pidan parecer al Avila y a la "Resi".

Lo anterior sólo tiene una peguita que queremos dejar anotada por si se hacen eco de nuestra sugerencia en las altas esferas futbolísticas: De dejar cada encuentro en la mitad, ¿convendría quitar el primer tiempo o el segundo?

Es un punto difícil porque no se puede hacer lo que voceaba aquel pregonero de un pueblo castellano: "Mañana, día 15 de agosto, se celebrará a las cuatro de la tarde la novillada de fiestas. Si llueve por la tarde, la novillada se celebrará por la mañana".

Ustedes me entienden... ¿No?

Es verdad que el primer equipo abulense ha perdido los dos partidos últimamente jugados, en campos adversos. Pero contando que uno era contra el Plus Ultra y el otro contra el Mérida —que ya en San Antonio nos había dado, con el primer partido de Liga, el primer disgusto de la temporada— no han sido los marcadores muy escandalosos. 3-1 al final de cada partido. ¡Y es que Peña está fuerte como una *idem!* Y se defienden sus compañeros en la zaga que, no lo cuenten ustedes, son casi todo el equipo. O si juzgamos mal que nos digan donde están los goleadores.

La defensa abulense —Pato ya más puesto en juego, porque le hacían falta partidos— tiene ahora los dos laterales abulenses de Avila. Y como uno a cada lado hacen juego... No creemos que haya necesidad de modificar la línea, salvo incidencias, en lo que queda de temporada.

¡Cuando se ponen mal las cosas!... Los de la "Resi" el último domingo perdieron el partido y perdieron, esperemos que sea por poco tiempo, a su delantero centro. Pedíamos en la carta a los Reyes Magos, esparadrapo ancho para evitar que se hable en los partidos. A los jugadores nos referimos, aunque *muchísimas* veces tengamos razón.

También pedíamos en nuestra carta calefacción para San Antonio. Y creemos que el domingo va a hacer falta porque son muchas las horas que tendremos que estar allí y el tiempocito se ha puesto en contra nuestra.

Porque ¿ustedes se lo han pensado? El domingo es día

de tres partidos para los abulenses aficionados al fútbol. Vean el programa: Por la mañana —nos figuramos que será a las doce. Residencia Provincial-Marconi. Por la tarde: Real Avila-Diter Zafra. Y por la noche: El que se anuncie en los programas de la T.V.E. ¡Buen día para los *ansiosos!* El domingo pasado nada —buenos unos amistosos simpáticos— y este... Ya se sabe; día de nada, víspera de mucho.

Y viceversa. Como el domingo juegan los dos equipos aquí, pues el día veintidós juegan los dos fuera. Ya se sabe; día de mucho, víspera de nada. ¿Y no se pudiera hacer alguna cosa para cambiar estas fechas del calendario?

Para el segundo partido de la segunda vuelta de la Liga en tercera, tiene el Avila un rival que últimamente está, como se dice, *dándolas todas* y dándolas fuerte. El Diter Zafra ha marcado diecinueve goles en los cuatro partidos que ha jugado últimamente. Y venció a la Segoviana en el Peñascal.

Y aquí si que viene bien el refrán: "Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...". J. GOAL.

## Parece probable que Eusebio fiche por el Peñarol

MONTEVIDEO, 10.— El periódico "Epoca" afirma esta mañana que el jugador del Benfica, Eusebio, será contratado por el Peñarol, para reforzar sus filas. Se dice en la información que Eusebio tiene problemas con el Benfica, y que el sueldo que el club lisboeta le paga es muy inferior al que le pagaría el Peñarol, por lo que el traspaso es probable que se realice.—Amfil.

## MADRID, BARRIO ABULENSE

TEMPERATURAS  
EXTREMAS EN LA  
CAPITAL

Máxima, 3 grados, a la 1,30 de la tarde.

Mínima, 1 grado bajo cero a las 7 de la mañana.

MADRID. (Servicio especial).—La nieve, como era de esperar, desempeñó ayer el principal papel de la vida ciudadana. Mucho más, cuanto que, según datos que publica un periódico mañanero, fueron cuatro millones de toneladas las caídas. Como consecuencia de la espléndida nevada se puso de manifiesto, una vez más, las distintas jurisdicciones que sobre Madrid pesan. El Ayuntamiento, con mayor o menor eficacia, pulcritud y actividad, hizo lo que pudo. Lanzó a sus hombres-escobas y unos cuantos camiones con sal a "sus calles", para proceder al rastreado de las mismas. El servicio de limpieza municipal, disciplinado y respetuoso con los derechos de los demás, más o menos cumplió dentro de su demarcación, pero no se extralimitó. Así, las calles aledañas a la Avenida del Generalísimo, a la altura de la Plaza de Castilla, no supieron de la acción de las escobas municipales, porque, al parecer, aquella zona es de la jurisdicción del Ministerio de Obras Públicas, de la Comisaría de Urbanismo o de, Dios sabe qué otro organismo. Con esta blanca decoración y en el centro de un círculo formado por antañonas y castizas capas, el oso y el madroño, plantaron oficialmente sus reales en la Puerta del Sol. Además de las capas, estuvieron presentes en el acto el alcalde, que descubrió el grupo escultórico, y del cronista oficial de la villa, señor Sainz de Robles.

Con la inauguración se ha terminado la polémica que el emplazamiento del símbolo heráldico había motivado. Ahí han quedado —creemos que para siempre— el animal y el arbuto. El lugar de su erección ya no será discutido. Ahora —y de esto sí hay mucho que hablar— comenzarán los juicios sobre la calidad plástica del pesado animalito. Si su estética se ajusta a nuestros días y esta trasnochada. Nosotros no entramos ni salimos en el asunto, sólo decimos que no nos gusta en demasía. Nos parece una simple falla sin gracia y sin cohetes.

La temperatura de hoy, gracias a ese mismo viento atlántico que colaboró a la limpieza de Madrid, es más benigna. A las amas de casa que ayer no se asustaron de la nieve, se unirán hoy otras muchas, para ir a las "rebajas" de enero.

Fernando TRIANA

## Actualidad gráfica

EL ACTUAL CANCELIER DE ALEMANIA OCCIDENTAL, KURT-GEORG KIESINGER, BRINDA CON EL EX CANCELIER CONRAD ADENAUER EN LA CEREMONIA DE CELEBRACION DEL 91 CUMPLEAÑOS DEL GOBERNANTE GERMANO, CELEBRADA EN BONN. (Telefoto UPI-CIFRA).



## Juicio contra el presunto «estrangulador de Boston»

El encartado se confiesa autor de los hechos

CAMBRIDGE (Massachusetts), 11.—El juicio contra Lebert H. de Salvo, de 35 años de edad que trabajaba como ayudante de portero y que declaró ser el "estrangulador de Boston" se inició ayer actuando como su defensor el famoso abogado criminalista F. Jee Bailey (que consiguió pleno éxito en los juicios contra el doctor Carl Coppolino y el doctor San Shepard).

Labert de Salvo ha dicho: "quisiera saber por qué hice esas cosas". Un psiquiatra ha puesto de relieve que de Salvo es "mentalmente enfermo y legalmente insano", pero competente para que sea juzgado.

El juez Cornelius J. Moynihan permitirá al acusado hacer frente a los cargos por 10 crímenes, entre los que se incluyen robo, asalto y ofensas contra la moral durante los meses de mayo y octubre de 1964, pero de Salvo no se enfrenta al juicio por los estrangulamientos de Boston, aunque asegura que él es el culpable.

Cuando de Salvo subió al estrado, el abogado defensor Bailey le preguntó si sabía a lo que se exponía dada la gravedad de los crímenes de que él mismo se acusaba, ya que podía ser condenado a cadena perpetua caso de ser encontrado culpable.

### Orden de Mao: Respetar a Liu Chao-Chi

TOKIO, 11.—El jefe del Gobierno chino-comunista Chu En-Lai ha ordenado a los guardias rojos que no realicen sus ataques contra el presidente Liu Chao-Chi y el secretario general del partido Teng Siao-Ping, informan los corresponsales japoneses de Pekín.

Los periodistas nipones citaron las declaraciones de Chu el cual dijo que las órdenes procedían del presidente Mao Tse Tung.

Liu y Teng han sido objeto de amargos ataques verbales de los guardias rojos.—(Efe).

### Detención del secretario del "tribunal crímenes de guerra"

Se dirigía a Vietnam

PARIS, 11.—El secretario del "tribunal internacional sobre los crímenes de guerra" —creado por Lor Bertrand Russell— Raphl Schoenman, fué detenido anoche por la policía francesa, en el aeropuerto de Orly, de París, a su llegada de Londres.

Raphl Schoenman de nacionalidad norteamericana, que había llegado a París, acompañado de otros miembros del citado tribunal, fue puesto en libertad esta mañana.

El secretario del tribunal y los restantes miembros, forman una comisión de encuesta que se dirige a Vietnam. El grupo saldrá esta misma mañana de París, por vía aérea, con dirección a Phompenh.

Por el momento, la policía francesa no ha explicado las razones de dicha detención. (Efe)

### Cinco ancianos abrasados en un incendio

El humo y el pánico les impidieron encontrar las salidas

CHICAGO, 11.—Cinco personas de edad avanzada han resultado muertas al declararse un incendio en un antiguo pensionado situado en el distrito noroeste de Chicago.

Las víctimas perecieron en

el siniestro, porque cegados por el humo y presa del pánico no acertaron a dirigirse a las salidas.

Un inspector de bomberos ha manifestado que el fuego se inició cuando uno de los pensionados se durmió en su habitación con un cigarro encendido.

Más de 15 personas fueron rescatadas mediante escaleras. Dos de ellas tuvieron que ser hospitalizadas por presentar varias heridas.—(Efe).

### ALMONEDA

Plaza de José Tomé, 2,  
Tercero, Derecha.

### Movimiento masivo de guardias rojos

Ha sido interrumpida la expedición de billetes para las ciudades importantes

HONG KONG, 11.—La delegación en Hong Kong de los servicios de viajes por China ha informado que la expedición de billetes para las ciudades importantes chinas ha sido interrumpido —exceptuando a Cantón— debido a un excesivo movimiento de pasajeros.

Los observadores de Hong Kong señalan que el movi-

miento masivo de guardias rojos y otros que toman parte en la revolución cultural han producido alteraciones en los servicios entre ciudades.

Un portavoz de los ferrocarriles estatales ha manifestado que los trenes circulan normalmente, pero que el actual volumen de tránsito había sobrepasado su capacidad. (Efe).

TV **Iberia** Superior al mejor!

García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22.



— Tiene Vd. una foto del señor que busca secretaria?

TV **Iberia** Superior al mejor!

García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22

## Capacitación técnica de médicos jóvenes en la Seguridad Social

Se establecen las categorías de médicos internos y residentes

MADRID, 11.—El Ministerio de Trabajo ha establecido un nuevo sistema para la capacitación técnica de los médicos jóvenes en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, cuya red de clínicas y residencias constituyen uno de los conjuntos hospitalarios mejor dotados de España. Para ello, se establecen las categorías de médicos internos, con rotación obligatoria en todos los servicios a lo largo de dos años, y médicos residentes, a la que podrán acceder los internos que acrediten su capacidad, para cursar una especialidad determinada.

A la convocatoria para la cobertura de estas plazas —informa hoy a la agencia "Cifra" un portavoz del Ministerio de Trabajo— podrán concurrir tanto los médicos españoles, como los licenciados hispanoamericanos que hayan cursado sus estudios de Medicina en las Facultades españolas, en el año anterior al de la convocatoria.

Dado el elevado nivel científico y técnico de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social española —ha dicho también el indicado portavoz— cabe esperar de esta medida unos provechosos frutos en orden a la más perfecta formación de los médicos jóvenes de la comunidad latinoamericana.—(Cifra).

El trabajo no debe ser una siembra de invalidez y de muerte. Evita el riesgo del accidente utilizando todos los medios de prevención.

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21.742  
EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12,  
Teléfonos, 211024 - 211641.